

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

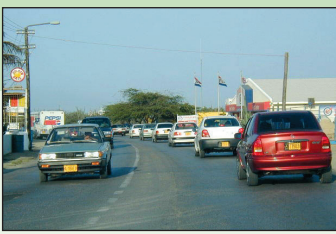
abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

zaterdag
10 december 2005
jaargang 121
nr 285

vandaag inhoud

5 aruba

Het verkeer
gaat verkeerd



10 sport

Nog meer
wereldrecords



11 inter

‘Ruiter Uribe’



Ex-officier van justitie Cor Merx gearresteerd

WILLEMSTAD — Voor-
malig officier van justitie
op St. Maarten Cor Merx
is vanmorgen op het Bo-
venwindse eiland door de
landsrecherche gearres-
teerd op verdenking van
valsheid in geschrifte,
meermalen gepleegd.



Cor Merx

Hij is sinds oktober 2005
werkzaam op het advoca-
tenkantoor van minister van
Binnenlandse en Constitutie-
onele Zaken Richard Gibson
(DP St. Maarten). “Ik ben ge-
schokt en verrast”, reageer-
de Gibson vanmiddag, kort
voordat hij op het vliegtuig
naar Philipsburg stapte.
“Tegen C.M. bestaat verden-
king dat hij zich meermalen
heeft schuldig gemaakt aan
het opmaken van valse docu-
menten en daar gebruik van
heeft gemaakt”, luidt het
persbericht van het Open-
baar Ministerie.
Merx wordt ervan verdacht
met deze vervalste stukken
misbruik te hebben gemaakt
van zijn vroegere functie van
officier van justitie. Hij be-
kleede die functie van febru-
ari 2001 tot 1 april dit jaar,
maar per 18 februari was hij
niet meer als zodanig werk-
zaam. Als reden voor zijn
vertrek werden toen gezond-
heidsredenen opgegeven. “Er
worden in dit onderzoek geen

andere aanhoudingen ver-
wacht. Het onderzoek startte
in april dit jaar en bevindt
zich in de afrondende fase”,
aldus het OM.
Merx was gedurende zijn tijd
als officier van justitie vaker
onderwerp van gesprek. Zo
zou hij zijn ex-levenspartner
hebben afgeluisterd, maar
dat gerucht is nooit bewezen.
Ook zou hij niet alle instruc-
ties van justitie in Willem-
stad hebben opgevolgd en
reed hij rond in een auto die
staatssecretaris Erno Labega
(DP St. Maarten) voor hem
geregeld had, zonder dat het
OM Willemstad daarvan op
de hoogte was. Hiervoor is

hij berispt.
Verder stelde Merx buiten-
landse gevangenen in staat
hun vervroegde invrijheid-
stelling te ‘kopen’ met geld,
of zette hij hun straf om in
een taakstraf zonder dat
Willemstad dat wist. Het
bleek te gaan om zes geval-
len in 2003 en vijf in 2004.
Het betrof volgens het OM op
Curaçao om een door Merx
verkeerd toegepaste ‘trein’
(vervroegde invrijheidstel-
ling), die werd gestopt zodra
men erachter kwam. “Kwa-
der trouw was niet aan de
orde”, schreef het OM op 4
maart in een persbericht. De
door de buitenlanders te be-
talen ‘boete’ werd gestort bij
de griffie van het Gerecht in
Eerste Aanleg in Philipsburg
ten name van het Criminali-
teitsfonds. Het is niet duide-
lijk of zijn aanhouding toch
hiermee te maken heeft.
Na Merx’ vertrek naar Ne-
derland, in februari, heette
het dat hij als advocaat-ge-
neraal bij het Gerechtshof te
Den Haag zou gaan werken.
Tot ieders verrassing keerde
hij twee maanden geleden
naar St. Maarten terug als
medewerker van het advoca-
tenkantoor, waar minis-
ter Gibson senior partner
is. Waar hij op St. Maarten
is aangehouden, is niet be-
kendgemaakt.

Premieverhoging AZV per 1 januari



Minister Booshi Wever bereidt zich voor op zijn toespraak voor de Staten.
Op de achtergrond kijkt de MEP-fractie naar een rumoerige tribune.

ORANJESTAD — Voor een rumoerige tribune werd
gisteren de wetswijziging van de AZV behandeld. Na
een lange dag vergaderen werden de wetsvoorstellen
aangenomen, waarbij de voltallige MEP fractie voor
stemde en de oppositie tegen.

Met het besluit wordt per
1 januari de premie van de
AZV met 2 procent verhoogd:
1 procent van de werknemer,
1 procent van de werkgever.
De werkgevers worden ge-
compenseerd door een verlaging
van de premies voor de
Sociale Verzekeringsbank.
Daarnaast wordt een eigen
bijdrage ingevoerd, 5 florin
voor huisartsbezoek en 2 flo-

rin per medicijn bij de botica.
Ook krijgt de AZV meer in-
zicht in medische gegevens
om declaraties beter te kun-
nen controleren.
Het publiek op de tribune
van de Staten moest regel-
matig door statenvoorzitter
Mervin Ras tot de orde wor-
den geroepen. Vooral MEP-
fractieleider Ady Thijsen had
het zwaar te verduren van

zijn oud-vakbondscollaga’s
op de tribune.
Ook de oppositie wreef nog
wat extra zout in de won-
den. Otmar Oduber (AVP):
“Ik kan mij niet voorstellen
dat Ady Thijsen, met juist
zijn verleden, voor deze wet
gaat stemmen.” Ook AVP-
leider Mike Eman vond dat
de MEP-fractie zich aan zijn
principes moest houden. “Ik
snap niet hoe de MEP-fractie
een beslissing kan nemen die
lijnrecht ingaat tegen de be-
langen van de werknemers,
tegen de belangen van de
ouderen. Het volk heeft voor

iets anders gekozen, niet
voor een regering die hen
straft, niet voor een lasten-
verzwaring maar juist voor
een regering die hun leven
makkelijker maakt.”

MIAUWEN

“Je moet geen muis zijn maar
een man”, repliceerde Thij-
sen. Zijn oud-vakbondscol-
lega’s miauwden zachtjes op
de tribune. “En dat betekent
dat je beslissingen moet ne-
men en niet bang moet zijn”,
vervolgde hij.

Vervolg op pagina 3

DAE: Zeven nieuwe routes

WILLEMSTAD — Het vertrek van de eerste vlucht
naar Valencia vanmorgen was de eerste van zeven
nieuwe regionale routes die Dutch Antilles Express
(DAE) gaat vliegen. Dat kondigde directeur Floris
van Pallandt aan in de vertrekhal van Hato.

Als eerste is gekozen voor
de Venezolaanse stad Va-
lencia, omdat deze route
kan worden ingepast in het
bestaande interinsulaire
schema. Routes over grote
afstanden vergen nieuwe
vliegtuigen.
De luchtvaartmaatschap-
pij, vanaf vandaag met een

nieuw logo en officieel de
naam DAE, zal in de loop
van volgend jaar de vloot
uitbreiden met jetvliegtui-
gen die grotere afstanden
kunnen vliegen.

Na Valencia wil DAE ook
gaan vliegen op Caracas,
Port of Spain (Trinidad),

Port au Prince (Haïti), Sto.
Domingo (Dominicaanse
Republiek) en Bogotá (Co-
lombia).
Onduidelijk is vooralsnog
of de lokale airline de con-
currentie met American
Airlines aangaat op de rou-
te naar Miami. In de tijd
dat DCA op Valencia vloog,
maakten veel mensen uit
die stad van deze optie ge-
bruik om naar de Verenigde
Staten te vliegen.

Vervolg op pagina 6

‘Gevangene verzon band Irak en Al Qaida’

NEW YORK — De Ame-
rikaanse stelling dat er
banden bestonden tussen
het verdreven Iraakse re-
gime van Saddam Hussein
en het terreurnetwerk Al
Qaida, was gebaseerd op
een verzinsel van een ge-
vangene. Die wilde daar-
mee voorkomen dat hij
zou worden gemarteld,
melde de Amerikaanse
krant The New York
Times gisteren.

De stelling was voor de Ve-
renigde Staten een belangrijk
argument om de oorlog tegen
Saddam te beginnen. Volgens
de krant ging het echter om
niet meer dan een verzin-

sel van de gevangene Ibn Al
Shaykh Al Libi, die door de
VS in januari 2002 was over-
handigd aan Egypte voor
‘diepgaander’ verhoor. Hij
verzon daarop gedetailleerde
informatie over Iraakse tra-
ningen met explosieven en
chemische wapens.
De onjuiste informatie over
Irak blijkt daarmee volgens
de krant deels het resultaat
van de verhoren die andere
landen uitvoeren van ver-
meende Al Qaida-leden. De
CIA trok het rapport over Al
Libi’s verklaringen in maart
2004 al in, maar tot nu toe
was onbekend dat er een ver-
band bestond met de omstre-
den CIA-verhoormethoden.

KLM-toestel ontruimd

STOCKHOLM/AMSTER-
DAM — Op de luchthaven
van het Zweedse Gothenburg
is vanochtend een KLM-toe-
stel ontruimd, nadat aan
boord een met de hand ge-
schreven bommelding was
gevonden. Alle 145 passa-
giers waren al aan boord. Het
toestel, een Boeing 737-800,
is uit de buurt van de termi-
nal gesleept. Het vliegtuig
wordt uitgebreid onderzocht.

Geheugenverlies Thatcher ‘enorm’

LONDEN — Het geheugen-
verlies van de Britse oud-pre-
mier Margaret Thatcher is zo
groot dat ‘ze aan het eind van
een zin het begin niet meer
weet’. Dat zegt haar dochter
Carol in de Britse krant de
Daily Mail van vandaag. De
80-jarige Thatcher is don-
derdag uit het ziekenhuis
ontslagen. Ze was een dag
eerder opgenomen, omdat ze
zich zwak voelde.

Loting WK voetbal



Foto: AFP/FPF

LEIPZIG — De langverwachte loting van het WK voetbal
2006 vond vrijdag plaats in de Duitse plaats Leipzig. Een
van de eregasten bij de loting was de Braziliaanse voetbal-
gende ‘Rey’ Pelé (r). Samen met bondscoach Jürgen Klinsman
(l) van Duitsland becommentarieerde Pelé de uitslag van de
loting. Zie verder pagina 10.

WASHINGTON — Medewerkster Anne-Marie Lizin
van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking
(OVSE) mag een bezoek brengen aan de marinebasis
Guantánamo op Cuba waar gedetineerde terreurver-
dachten worden vastgehouden. Dat heeft het Ameri-
kaanse ministerie van Defensie gisteren laten weten.

Het Pentagon liet weten dat
de Belgische Lizin vragen
mag stellen aan de comman-
dant en andere medewerkers

van de basis. Woordvoerder
Mark Ballesteros van het
Pentagon zei dat de Ameri-
kanen begrijpen dat de in-

Veertig jaar voor moord op kardinaal

MEXICO-STAD — Een
rechtbank in Mexico heeft
oud-politiekef Humberto
Rodríguez Bañuelos veroor-
deeld tot veertig jaar cel voor
de moord in 1993 op kardi-
naal Juan Jesús Posadas
Ocampo. Rodríguez, bijge-
naamd de kikker, en leden
van zijn drugsbende pleeg-
den in 1993 op het vliegveld
van de stad Guadalajara een
aanslag op Posadas. Naast
de kardinaal werden nog
zes mensen om het leven ge-
bracht.
Rodríguez en zijn medestan-
ders zeiden achteraf dat ze
het eigenlijk hadden gemunt
op een andere bende, maar
dat ze die hadden verwis-
seld voor het gezelschap van
Posadas.

‘EU wil Venezuela destabiliseren’

CARACAS — President
Hugo Chávez van Venezu-
ela heeft de Europese Unie
en de Organisatie van Ame-
rikaanse Staten (OAS) er
van beticht dat ze het Zuid-
Amerikaanse land willen
destabiliseren. Chávez re-
ageerde op de rapportage
eerder deze week van waar-
nemers van de OAS en de
EU over de parlementsver-
kiezingen van zondag, al-
dus de Venezolaanse zender
Globovision.
De waarnemers stelden
in hun rapportage dat de
stembusgang ‘correct’ was
verlopen, maar plaatsten
tegelijkertijd ook enkele
kanttekeningen. De waar-
nemers toonden zich onder

meer verontrust door de
boycot van de stembusgang
door de oppositie. De poli-
tieke tegenstanders vrees-
den voor fraude.
Ook stelden verscheidene
waarnemers dat de linkse
populist Chávez in de aan-
loop naar de verkiezingen
wel erg vaak op televisie
was verschenen. “Willen
ze soms dat ik mijn mond
houd?”, aldus Chávez nu.
“Ik heb nooit opgeroepen
voor iemand te stemmen.
Ik heb de mensen opgeroe-
pen aan de verkiezingen
deel te nemen.”
Volgens Chávez wordt er
een ‘mijneveld gelegd’
met het doel Venezuela te
stabiliseren.

Belgische mag kijkje nemen in Guantánamo

WASHINGTON — Medewerkster Anne-Marie Lizin
van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking
(OVSE) mag een bezoek brengen aan de marinebasis
Guantánamo op Cuba waar gedetineerde terreurver-
dachten worden vastgehouden. Dat heeft het Ameri-
kaanse ministerie van Defensie gisteren laten weten.

Het Pentagon liet weten dat
de Belgische Lizin vragen
mag stellen aan de comman-
dant en andere medewerkers

van de basis. Woordvoerder
Mark Ballesteros van het
Pentagon zei dat de Ameri-
kanen begrijpen dat de in-

ternationale gemeenschap
belangstelling heeft wat op
de basis gebeurt. Hij zei dat
Lizin in staat is om meer be-
grip te kweken voor de gang
van zaken in Guantánamo.
De Amerikaanse regering
houdt op de basis Guantá-
nomo ongeveer vijfhonderd
terreurverdachten vast. De
meeste gedetineerden zijn

opgepakt na het begin van
de invasie in Afghanistan
in het najaar van 2001.
Mensenrechtenorganisaties
hebben herhaaldelijk hun
verontrustheid uitgespro-
ken over de wijze waarop de
Amerikanen de gedetineer-
den behandelden.
De regering-Bush verwierp
vrijdag een verzoek van het

Internationale Rode Kruis
(ICRC) om alle gevangenen
te mogen bezoeken.

Washington stelde in een
verklaring dat dit niet kan
omdat verscheidene gedeti-
neerden ‘uitzonderlijk’ zijn
en een ‘een bijzonder gevaar
voor de Amerikaanse veilig-
heid vormen’.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

**IEDERE ZATERDAG
& ZONDAG AVOND
LIVE MUSIC!**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

EET CAFÉ



**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**

**Mercurius
speelt uit
vandaag bij
Aruzul !**



**Boulangerie et Bistro
L.G. Smith Blvd. 150
Tel 588-6006**

**Bestel een
ontbijtje
op bed voor
morgen!!**

**MVC Eagle Beach**

Aan het mooiste strand van Aruba



restaurant

Een paar dagen lekker er tussenit voor een redelijke prijs?
Vrienden en/of familie over? Profiteer nu van onze "laagseizoen prijzen".
2-persoonskamer per nacht va. \$ 60.00 - Excl.6% logeerbijbelasting en \$3.00 voor ontbijt p.p
4-persoonskamer per nacht va. \$ 90.00- Excl.6% logeerbijbelasting en \$5.00 voor ontbijt p.p

Nu open

voor iedereen !!!

Tel: (297)5870110 - Fax: (297)5870117
E-Mail: verlof@setarnet.aw - URL:
www.MVCEagleBeach.com



**Lekker !!
Lekker !!**

**HARRY POTTER AND
GLOBET OF FIRE**

Action/Fantasy (PG-13)
Daily: 5:45 - 8:40
Matinee Sat & Sun: 12:00 - 2:50
Late show Fri & Sat: 11:30

STAY

Thriller (R)
Daily: 4:05 - 6:10 - 8:10 - 10:15
Matinee Sat & Sun: 12:00 - 2:05
Late show Fri & Sat: 12:15

CHICKEN LITTLE

Animation (G)
Daily: 5:20
Matinee Sat & Sun: 12:00 - 1:45 - 3:30

SHOPGIRL

Drama/Comedy (R)
Daily: 7:05 - 9:25
Late show Fri & Sat: 11:40

NIGHT WATCH

Thriller/Action/Fantasy (R)
Daily: 4:55 - 7:20 - 9:50
Matinee Sat & Sun: 12:10 - 2:30
Late show Fri & Sat: 12:15

ZATHURA

Adventure/Family (PG)
Daily: 4:45
Matinee Sat & Sun: 12:30 - 2:40

GET RICH OR DIE TRYIN'

Drama/Musical (R)
Daily: 6:50 - 9:30
Late show Fri & Sat: 12:00

DOOM

Action/Adventure (R)
Daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:10
Matinee Sat & Sun: 12:00 - 2:05
Late show Fri & Sat: 12:15

DRIVE IN**LEGEND OF ZORRO**

Adventure (PG)
Antonio Banderas, C. Zeta-Jones
Thu at: 8:00 PM
Fri & Sat at: 8:00 & 10:30 PM
Admission AFL 7.00 /person
Sun at: 8:00 PM
CAR CRASH AFL 10.00 /car

COMING SOON

JARHEAD - KING KONG
THE CHRONICLES OF NARNIA

www.thecinemas.aw

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

e-mail: directie@amigocaruba.aw**Redactie:**

Marjanne Havelaar (Coördinator)

Floor Huygen

Janna Koops

Mirte de Rozario

e-mail: amigocaruba@setarnet.aw**Administratie:**

Zulaika Kelly (Abonnementen)

Rachella Kelly (Advertenties)

e-mail: avisoamigoe@setarnet.aw**Advertentie verkoop:**

Mary-Ann Oduber

e-mail: sales@amigocaruba.aw**Kantoor uren:**

Maandag t/m Vrijdag 8.00am - 4.30pm

Bank rekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank # 20.65.19.03

Banco di Caribe # 02.506-810278-01



**Dienstverlening met een
persoonlijk karakter**

Tel. 822720 • Fax 820200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad

AGENDAKANTOORUREN
AMIGOE

Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

TELEFOON: 582-4333
FAX: 582-2368

BANKREKENINGNUMMER
02506.810278.01 Banco di Caribe
206.519.03 Caribbean Mercantile
Bank

POLITIE ALARMNUMMER
100

WACHTREGELING
DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
10-11 december:
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engel-
brecht (tel. 584-8833) of via Alarm-
centrale (115).

APOTHEKEN

Pariba di brug:
San Nicolas N.V. Tel. 584-5712.
Pabou di brug:

Botica di Servicio Maria. Tel.
585-8145 of 585-5518.

DIVERSEN

INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van
08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS
STICHTING
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE
tel. 583-8989 (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352
(tussen 07.30-12.00/13.00-16.30
uur).

COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

STICHTING
WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad.
Tel. 582-4444; fax 582-4411.

**Don't waste your time,
waste is our business!**

**ecotech
aruba**

- Snelle Service
- Service Vrij van Onaangename Geur
- Goedkoper dan onze Concurrentie
- Super Moderne Trucks
- Vaste Prijs mogelijk

**SEPTIC TANK EN
ONTSTOPPINGS SERVICE**

Voor meer informatie, neem contact op met ECOTECH: Tel. 582-4684

Noord - Tanki Flip 78 Fax. 587-4893	Dakota - Sabana Blanco 2 Fax. 582-5971	San Nicolaas - Theaterstraat 20 Fax. 584-8122
--	---	--



info: 5920720
keyrealty@setarnet.aw



Res. San Barbola Afl. 365.000
Excl. house & tropical garden
3 BR/2B First class finishing
and interior, incl. all custom
cabinets and appliances,
dreamkitchen, carport
Ready to move in...

**Bleep Bleep
zonder
Bla Bla**

ITP Caribbean

Voor Administratie Software

Haystack Residence

Veiligste, mooiste en
exclusiefste Villa Park met
automatische afsluitboom en

**Eigen Zwembad
TE HUUR**

Per Week,
Per Maand en Per Jaar
Volledig Gemeubileerd
of ongemeubileerd

APPARTEMENTEN

vanaf Afl. 1.000,- / mnd / jr / ong.

VILLAS

vanaf Afl. 2.000,- / mnd / jr / ong.

Tel. 585-0550
www.arubahaystack.com



**5 871 971
993 08 08**

www.renthousearuba.com

Te koop op Sjaboruri

Unieke kans!



Zeer ruime, goed onderh.villa.
Woonkamer + nieuwe keuken,
5 slpk., 5 badk., Washok,
schuur + garage. Voll. Ommuurd,
aangelegde tuin en zwembad.

Afl. 399.000,- k.k.

Taxatie waarde Afl. 508.000,-



**Constructie?
Bel ons!**

Bushiri 32, Oranjestad

Tel. 5885555

E-mail address:

Info@cerdnlv.com

www.cerdnlv.com



E SUV mas duro! E ta aki atrobe!
Oferta special pa taxi sin impuesto!

*Turbo Diesel
3.0 liter
4x4
Fully equipped*

for di Afl. 55.750,-



PATROL

NISSAN

Topcar N.V. Caya Ernesto Petronia 21 Tel.: 582 1547 Fax: 582 9877

**Amazonia X-mas
CHURRASCARIA Menu 2005**

WELCOME DRINK

One pitcher of Sangria for every four adults
Soda and juices for children

SALAD BAR SELECTION

Romaine and Iceberg lettuce, Cucumbers, Tomatoes, Potato Salad, Carrots, Black & Green Olives, Cole Slaw, Deviled Eggs, Portobello Mushrooms, Red Beets, Hearts of Palm, Artichoke Hearts, Grilled Red & Yellow Peppers, Baby Carrots, Tabbouleh, Couscous, Sushi rolls, Crab Meat Salad, Tuna Salad, Smoked Salmon, Assorted Cheeses, House Salad Dressings, Croutons, Bacon Bits, Pepperoncini, Salmi, Brazilian Brown Rice, Brazilian Style Beef Stroganoff, Brazilian Black Beans with Pork, Pumpkin Soup, and Farofa (Brazilian specialty mix of Bacon, Onions and Parsley)

MEAT SELECTION

Seared Top Sirloin, Juicy Filet Mignon, Brazilian Sausage, BBQ Baby Back Ribs, Garlic Picanha, Roasted Leg of Lamb, Chicken Breast wrapped in bacon, Filet Mignon wrapped in bacon, Crispy Chicken Legs, Strip Loin, Beef Short Ribs Basted with Tamarind Sauce, Grilled Rib Eye Steak, Parmesan Pork Tenderloin, Buffalo Chicken Wings, Roasted Lamb Chops with Tamarind sauce, and our House Specialty the Brazilian Picanha and Grilled Pineapple

SIDE DISHES

Brazilian Cheese Bread, Garlic Mashed Potatoes, Fried Plantain, Polenta Parmesan (Fried Funchi) and Fried Yucca

DESSERT

Choice of Black Forrest cake, Chocolate Fudge layer cake or Haagen- Dazs Ice cream

Additional options upon request

Christmas Ham and Turkey Afl 10 p.p. (\$6.00)
Ayaka Afl. 5 p.p. (\$ 3.00)

Afl. 70.00 (\$ 39.50)
Afl 45 (\$ 25.50) for children 6-12 years
Prices include 15% service charge

Minimum group size: 15

For reservations call Tel: 586-4444 Fax: 586-4600

Vijf jaar AZV, de zorgen worden niet minder

ORANJESTAD — Op 1 januari bestaat de Algemene Ziekte-kosten verzekering (AZV) vijf jaar. Het aantal verzekerden is in die periode gegroeid met ruim 11.000. Het Uitvoerings- orgaan verwacht volgend jaar uit te komen op ruim 104.000 verzekerden. De gemiddelde zorgkosten per verzekerde wor- den voor het komende jaar geschat op 2400 florin. De gemid- delde premie zou door de stijging per 1 januari uitkomen op 1566 florin. De overheid moet dus flink bijdragen om het tekort te dekken.

De bevolkingsgroei is een van de factoren die van in- vloed is op de hoogte van de zorgkosten. Meer mensen betekent meer bezoeken aan de dokter. De medische con- sumptie van de bevolking wordt ook beïnvloed door de mate waarin gezond wordt geleefd en door sociaal-cul- turele factoren. De beschik- baarheid van nieuwe medi- sche behandelmethoden- en technieken brengt vanzelf

sprekend met zich mee dat daar gebruik van gemaakt wordt. De prijzen van ge- nees- en verbandmiddelen en medische behandelingen bepalen uiteindelijk hoe hoog de rekeningen oplopen.

GROEI

Op basis van het huidige kostenniveau heeft de AZV berekend dat een toename van het verzekerdenbestand met 2,5 procent in 2006 (om-

gerekend is dit een netto instroom van circa 2.500 personen) een toename van de AZV-kosten betekent van ongeveer zes miljoen florin. Nu zal niet iedereen in de- zelfde mate kosten maken, maar de ervaring leert dat bevolkingsgroei en derhalve groei van het AZV verzeke- renbestand toename van de zorgkosten met zich mee- brengt. Het is daarom zaak om de bevolkingsgroei en met name de instroom van immigranten bijzonder goed te reguleren. “Planmatige economische groei gekoppeld aan een stringent toelatings- beleid is hierbij onontbeer- lijk”, aldus de AZV.

De groei van het aantal AZV verzekerden in de periode

2003-2005 is spectaculair te noemen met een gemiddelde jaarlijkse netto groeiper- centage van boven de drie procent. Alles wijst erop dat het scenario voor ‘gematigde’ groei in 2006 van ‘maar’ 2,5 procent omslaat naar een netto groei van weer boven de 3 procent. In internatio- naal perspectief wordt een bevolkingsgroei van 2,0 tot 2,5 procent reeds als fors aangemerkt. Een groei boven de 3 procent is zeer fors (de bevolking verdubbelt zich in ongeveer 30 jaar). Het ziet er naar uit dat aan de snelle be- volkingsgroei in de komende jaren geen einde komt. Mo- tor achter deze groei zijn de grote hotelprojecten die op stapel staan. De gemiddelde premieop-

brengsten bedroegen in de periode 2001 tot 2003 on- geveer 1100 florin per ver- zekerde. De verhoging van de premieloongrens in 2004 heeft ertoe geleid dat de ge- middelde premieopbrengst per capita met circa 12,3 procent is toegenomen ten opzichte van 2003. Het tekort tussen de premie- opbrengst en de zorgkosten wordt tot nu toe jaarlijks aangevuld door de overheid door middel van de landsbij- drage en tekortaanzuivering ten laste van de algemene middelen.

KOPPELING

Het is zaak om de bevol- kingsgroei en met name de instroom van immigranten bijzonder goed te reguleren

en te registreren. Planma- tige economische groei, een stringent toelatingsbeleid en adequate administraties van personen (Bevolking, DINA) zijn hierbij onontbeerlijk. Het eerste startpunt moet zijn een totale opschoning van de personenregistraties en het vervolgens realiseren van koppelingen tussen deze personenregistraties. Het Uitvoeringsorgaan heeft het voortouw hiervoor geno- men. Sinds 2004 wordt het AZV bestand continu opge- schoond. Onterecht in het bestand opgenomen perso- nen worden verwijderd en de koppeling met de registra- ties van DINA en Bevolking is gerealiseerd. Het werk is nog niet af. Naar de mening van het Uitvoeringsorgaan

dienen de bestanden ‘Aruba- breed’ (SVb, belastingdienst) te worden gekoppeld.

Het in toom houden van ziek- tekosten is en blijft moeilijk. Er zijn factoren waarop het Uitvoeringsorgaan AZV geen of beperkte invloed heeft, zo- als de zorgconsumptie van de verzekerden en de prij- zen van geïmporteerde ge- neesmiddelen. Middelen om te investeren in grootscha- lige preventie- en voorlich- tingsprogramma's zijn niet beschikbaar bij het Uitvoe- ringsorgaan AZV. De effecten van dergelijke programma's zijn pas op de lange duur meetbaar. Preventie kost geld, vereist een lange adem maar is onmisbaar voor het welzijn van Aruba.

Lesbisch echtpaar wil hulp Gevolmachtigde minister

ORANJESTAD/DEN HAAG — Charlene Oduber-La- mers heeft de Gevolmachtigde minister in Den Haag, Frido Croes (MEP) om hulp gevraagd. De vrouw is als beleidsmedewerker bij Directie Sociale Zaken op Aruba werkzaam, maar verblijft momenteel met een studie-opdracht in Nederland. Zij vertrok van Aruba naar aanleiding van de weigering om haar en haar vrouw als gehuwd in te schrijven bij Bureau Bevol- king.

Het stel woont in de gemeen- te Breda, maar heeft zich daar nog niet ingeschreven. Onlangs kreeg zij echter van de gemeente een oproep zich in te schrijven in de gemeen- telijke basisadministratie. Oduber-Lamers vreest dat inschrijving in de gemeente Aruba een wapen in handen zou geven in het juridische steekspel. Daarnaast vreest zij voor haar inkomen. Aan- gezien de Gevolmachtigde minister tot taak heeft de belangen van in Nederland wonende Arubanen te be- hartigen, vindt Oduber-La- mers het logisch om hem advies te vragen hierover. Croes vertegenwoordigt de Arubaanse regering en zou dus antwoord moeten kun- nen geven op haar vragen. Oduber-Lamers wil weten welke invloed een inschrij- ving in Nederland op haar inkomen heeft, aangezien zij als beleidsmedewerker bij de Directie Sociale Zaken op

Aruba werkzaam is. Ook wil zij weten of een inschrijvng in Nederland consequenties heeft op de cassatiezaak bij de Hoge Raad. Oduber-Lamers dringt er bij de Gevolmachtigde minis- ter op aan om haar zo snel mogelijk duidelijkheid te verschaffen over haar posi- tie. Zij heeft namelijk tot 16 december om haar verblijfs- status te regelen. De vrouw geeft in haar brief aan dat zij het hoofd van Bureau Burgerlijke Stand en Bevol- kingsregister, Roberto Pablo ervan verdenkt de gemeente Breda getipt te hebben. Tij- dens een gesprek bij de Ge- meente Breda kwam naar voren dat de oproep van Ge- meente Breda op een telefo- nisch verzoek van Pablo be- rustte. “Logischerwijs denk ik dat hij hoopt door druk te zetten op mij, om mij in Ne- derland in te laten schrijven, hij misschien niet mijn bur- gerlijke staat op Aruba heeft

te corrigeren”, aldus Oduber- Lamers. Zij kan de houding van Pablo niet plaatsen. “Indien de uitspraak van de rechter over onze rechtszaak bij het Gerecht in Eerste Aanleg en het Hoger Beroep geen opschortende werking heeft, negeert Pablo dan niet de uitspraak van de gerech- telijke instanties op Aruba? Indien dit het geval mocht zijn is het toch merkwaardig dat een ambtenaar op Aruba eerst nagaat of er een amb- tenaar in Nederland zich aan de wetten houdt en niet eerst naar zichzelf kijkt?” Haar grootste zorg op dit moment is behoud van haar inkomen. Haar hangt nog steeds ontslag boven het hoofd, iets waar ze nog geen uitsluitsel over heeft gekre- gen. “Mijn vrouw en ik heb- ben een kind voor wie wij moeten zorgen, waar wij als ouders verantwoordelijk voor zijn.” Ook de advocaat- kosten die het echtpaar heeft gemaakt in verband met de juridische procedures zijn enorm. Oduber-Lamers neemt dan ook de vrijheid om de Gevolmachtigde minister alvast te laten weten dat ze in geval van nood bij hem zal aankloppen om hulp. Voorlo- pig wil ze vooral informatie en duidelijkheid van Croes.

Premieverhoging per 1 januari

Vervolg van pagina 1

Volgens de oud-advocaat van vakbond FTA heeft de MEP- fractie alle instanties ge- hoord en is weloverwogen tot een oordeel gekomen. Thij- sen wees op het advies van de Raad van Advies, dat zegt dat alleen premieverhoging niet genoeg is, maar dat er meer maatregelen nodig zijn om de kosten van de AZV be- heersbaar en controleerbaar te houden. “En ook de Soci- aal Economische Raad heeft zich uitgesproken voor de in- voering van eigen bijdragen”, aldus Thijsen.

“Anders luistert de MEP nooit naar de Raad van Ad- vies of de SER”, siste een boze vrouw op de tribune. Volgens Thijsen is het ui- terst belangrijk dat er rust komt in AZV. Aan het begin van de middag was minister Booshi Wever (MEP) van Volksgezondheid en Milieu aan de beurt. We- ver legde uit dat een pre- mieverhoging noodzakelijk is, omdat anders op andere terreinen, zoals Onderwijs, bezuinigd moet worden. Ook benadrukte de minister dat beter toezicht en controle noodzakelijk is, omdat som- mige specialisten teveel de- clareren. Met de wetswijziging is het ook de bedoeling dat de AZV strenger controleert of medi- sche kosten het gevolg zijn van een verkeersongeval. Indien dit het geval is moe- ten de kosten betaald wor- den door de autoverzekering, niet door de AZV. Bij de stemming, aan het eind van de middag, steeg het rumoer tot een hoogtepunt. “Het is hier geen markt”, riep Statenvoorzitter Ras. Het rumoer culmineerde op toen Thijsen zijn stem moest uitbrengen. Maar ook hij liet



Met flyers riep het publiek op de tribune de MEP-fractie op tegen het regeringsvoorstel te stemmen. ‘Of zijn jullie soms bang voor Booshi en Nel?’

Speeltuin voor Jaburibari



ORANJESTAD — Twee grote sportcomplexen zijn vrijwel klaar om te worden opgeleverd: het Frans Figaroa stadion te Noord en het sport- en recreatiecomplex te Jaburibari. Minister Ramon Lee (MEP) van Arbeid, Cultuur en Sport maakte deze week een rondgang langs de complexen, in gezelschap van vertegenwoordigers van de Stichting Sportfaciliteiten, Lotto pa Deporte en diverse geldschieters. In Jaburibari werd voor de jongste gebruikers van het complex deze speeltuin geplaatst.

Vrouw van gouverneur Alabama veroordeelt Aruba

ORANJESTAD — Patsy Riley, de vrouw van de gouverneur van Alabama, belooft de familie van de vermiste Natalee Holloway altijd te blijven steunen. “Te beseffen dat een land je de rug toekeert”, zei Ri- ley met een, volgens een persbericht van Associated Press, door tranen verstikte stem. “Het volk van Alaba- ma zal nooit zijn rug naar jullie toekeren.”

De vrouw van gouverneur Bob Riley zei dit donder- dagavond tijdens een ge- bedsdienst voor vermiste kinderen in de residentie van de gouverneur in Mont- gomery, Alabama.

De gebedsdienst werd bij- gewoond door de moeder van Holloway, Beth Twitty en haar man Jug Twitty en een groot aantal vrienden van Holloway uit Mountain Brook, waar de Twitty's wonen. Ook familieleden van vier andere vermiste kinderen woonden de ge- bedsdienst bij. Volgens een van hen was de dienst vooral gewijd aan Holloway maar maakte dat niet uit, omdat de dienst ook voor hen erg troostrijk was. De families staken witte kaar- sen op voor hun vermiste geliefden. In Alabama worden op dit moment veertig kinde- ren en jongeren vermist.

Volgens Riley ging het die avond om de vermiste kinderen. “In het geval van Natalee is er een ander land bij betrokken. Dat maakt deze crisis van een andere orde.” Tijdens de dienst werd geld ingeza- meld voor de familie van Holloway.

De gouverneur van Alaba- ma deed in oktober een op- roep tot boycot van Aruba. Aan zijn oproep aan de gouverneurs van de overige 49 staten van de Verenigde Staten om zijn voorbeeld te volgen werd tot nu toe alleen gehoor gegeven door de gouverneur van Ar- kansas.

Now open every day!



Donkey Sanctuary Aruba

Saturday and Sunday from 10 am till 3 pm and Monday till Friday 09.00 am till 12.30 pm.

For more information: www.arubandonkey.org or call 5841063 - 5684091 - 9656986

Lee wijst kritiek van de hand

ORANJESTAD — Minis- ter Ramon Lee (MEP) van Arbeid, Cultuur en Sport is de kritiek op zijn beleid op Arbeids- gebied spuugzat. Vol- gens Lee heeft hij sinds 2002 hard gewerkt om van Directie Arbeid een goed functionerende or- ganisatie te maken.

De minister zegt drie speerpunten te hebben. Waar nodig wil hij de ar- beidswetgeving verande- ren en moderniseren. Vol- gens minister Lee is geen van zijn vier voorgangers er in geslaagd de noodza- kelijke vernieuwingen in arbeidswetgeving door te

voeren, reden waarom de bewindsman vrouderde wetten uit de jaren vijftig aantroef bij zijn aantreden. Een gat in de wet dat de minister graag wil aanpak- ken betreft wetgeving voor oproepwerk, oftewel het ‘on call’ werken. Ook een vrije zondag in de maand en een verminderd aantal werkuren krijgt een wet- telijke basis als het aan de minister ligt. “Het wetge- vingsproces kost veel tijd en inzet, dat is niet iets wat van de ene op de an- dere dag gaat.”

Een tweede speerpunt van de minister is het inten- siveren van controle en

toezicht op de arbeidswet- geving, iets waar de minis- ter het nodige aan zegt te hebben gedaan. Het derde speerpunt is het doen van onderzoek, zodat er be- trouwbare cijfers zijn over de arbeidsmarkt. Hiervoor is een speciale onderzoeks- afdeling opgericht per juni 2004. Deze afdeling heeft diverse rapporten uitge- bracht, waaronder een rap- port over werkgelegenheid in de private sector, over buitenlandse werknemers op Aruba, instroom uit het onderwijs op de Arbeids- markt en over de werkge- legenheid in de overheids- sector. Volgens Lee heeft hij veel

verbeteringen aangebracht binnen de directie en de medewerkers de instru- menten gegeven waar- mee zij kunnen werken. “Wellicht niet iets dat erg zichtbaar is voor de bui- tenwereld, maar wel goed te merken voor onze klan- ten”, aldus Lee. Zo is er een opleidingsplan gekomen voor de werknemers even- als betere huisvesting voor de Directie.

Ook zegt de minister 25 personen die in de overtol- lighedspool waren gestopt door zijn voorgangster, Ma- ry Wever Lacleé (AVP), weer werk binnen de directie te hebben gegeven.



RECYCLING, OOK JIJ KUNT HET!

ecotech aruba

PAPIER
KRANT

CARTON

ARUBA

ALUMINIUM

Voor meer informatie, neem contact op met ECOTECH: Tel. 582-4684
Noord - Tanki Flip 78 Fax. 587-4893 | Dakota - Sabana Blanco 2 Fax. 582-5971 | San Nicolaas - Theaterstraat 20 Fax. 584-8122

Celebracion

10 año Internet na Aruba

Powered by SETAR
1995 - 2005

BO POR SIN DSL AINDA?

Special pa clientenan nobo:

- Modem Starbridge*: Afl. 189,-
- Costo di activacion: Afl. 125,-

TOTAL: Afl. 314,-

TUR COS Afl. 0,-

Servicionan
DSL
di SETAR N.V.

SETARNET

- **EXTRA: Afl. 50,- na yamada gratis di caarchie prepaid, pa cliente existente di dial-up ora sera un contract di DSL.**

- **Cliente existente cu contract a termina: GRATIS 2 luna di abonnement di DSL ora renoba contract di DSL cu 2 año.**

* Modem Starbridge na valor di Afl. 189,-. Pa otro modem ta paga e diferencia di e prijs di e modemnan.
* Oferta ta valido te cu 30 di december 2005, tanten tin den stock. Basa riba contract di 2 año.
* Pa mas informacion pasa na SETAR of un di nos teleshopnan of bishita nos website www.setar.aw



‘Crisis UTS is Constansia en politiek aan te rekenen’

WILLEMSTAD — De onmacht van lokale politici en mismanagement door huidig UTS-directeur Julio Constansia hebben het lokale overheidsbedrijf de vernieling ingejaagd. Dit zei PAR-raadslid Oscar Castillo gisteren tijdens de behandeling van de begroting van overheidsbedrijven van het eilandgebied. Volgens Castillo hebben gebrek aan verantwoordelijkheid bij UTS, bemoeienis van politici met het telecombedrijf en vice versa tot de huidige crisis-situatie geleid.

Tijdens zijn spreekbeurt in de Eilandsraad stond Castillo uitgebreid stil bij de ontwikkelingen bij UTS. Slecht management en het uitblijven van interventie van opeenvolgende overheden hebben tot een situatie geleid dat een ooit winstgevend bedrijf nu met zware verliezen draait. Het PAR-lid stelde dat sinds 2002 diverse rapporten erop hebben gewezen dat de overheid stappen moest nemen tegen de directie van het bedrijf. Uit deze rapporten kwamen volgens Castillo tal van zaken aan het licht “die eigenlijk niet zouden mogen, maar waarvan nooit een vervolg is gegeven.”

De serie rapporten over UTS waren eind 2002 en begin 2003 aanleiding voor besprekingen binnen de partijen die indertijd deel uitmaakten van de eilandscoalitie. Maar volgens Castillo was er indertijd sprake van een patstelling binnen de coalitie. Aan de ene kant had je de PAR en de MAN die voor ontslag van de directeur waren, terwijl de PNP en PLKP zich hiertegen verzetten. Om een breuk binnen de coalitie te vermijden, werd een compromis bereikt. UTS zou onder curatele van Land en Eiland

geplaatst worden, terwijl onder leiding van oud-Isla-topman Javier Hernández het bedrijf werd doorgelicht. Het rapport van Hernández was medio 2003 klaar. De bevindingen waren vernietigend. Hernández drong bij het BC aan op het ontslaan van de directie. Maar voordat er een beslissing kon worden genomen, trad een nieuw BC aan van FOL, PLKP en PNP. “In plaats van Constansia te ontslaan, werd zijn contract juist verlengd, terwijl hij zelfs werd gepromoveerd tot president-commissaris van nutsbedrijf Aqualetra. Ik heb me altijd afgevraagd waarom. Later kreeg ik van Hernández te horen dat UTS tijdens de verkiezingscampagne grote donaties heeft gedaan aan bepaalde politieke partijen die na de verkiezingen aan de macht kwamen.” Volgens Castillo is dit het bewijs van de macht van UTS op de lokale politiek. “De politieke donaties door overheids-nv’s moet worden gereguleerd. Of je doet het niet, of je geeft aan iedereen hetzelfde bedrag. Als overheidsbedrijf moet je geen politiek gaan bedrijven met gelden die van de gemeenschap zijn.”

Het PAR-lid constateert dat er sinds 2003 weinig is gebeurd om de directie aan te pakken. “Maar wij zagen wel dat een winstmakend bedrijf, tegen eigen prognoses in, verlies ging draaien. Niemand wordt hiervoor verantwoordelijk gehouden. Wel zien wij opeens dat diegenen die Constansia hebben gepromoveerd, hem nu plotseling willen ontslaan. Al deze problemen hadden voorkomen kunnen worden, als de politiek zich indertijd niet met de benoeming van Constansia had bemoeid.”

LOOPBAANBEGELEIDING BEROEPS- EN STUDIEKEUZEADVIES

ADVANCE Human Resource Services
Tel: 583-1338 Web: www.advance-hrs.com

Smit & Dorlas®
Caribbean®

Leuk u gezien te hebben in de **COFFEE HOUSE**

Hoe vond u de Mocca Frappuccino! komt u er morgen weer voor terug? Waw! Vraag dan eens naar onze Iced Cappuccino of Frappiatto

Open: 9-6 p.m.

Adres: De La Sallestraat 30 Tel 5884 888

Protestantse Gemeente van Aruba

Zondag 11 december 2005

“EEN GEBROKEN VERHOUDING”

Seroe Colorado 8.30 (Engels)
San Nicolas 9.00 (Nederlands)

Oranjestad Wilhelminastraat
10.30 (Nederlands)

Piedra Plat 17.30 (Papiamentu)
Pastorale zorg: Ds Dekker 585-0775

“CRÈCHE AANWEZIG”

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP	6:30-7:25 R.N.W.O. 8:00-8:10 Nieuws Pap 8:30-9:00 Wereldpanorama 9:00-9:10 Nieuws Pap 9:30-9:45 Nieuws Creole	13:00-13:30 Nieuws Pap 13:30-14:00 Bolero muziek 14:00-15:00 Locale muziek 15:00-16:00 Gevarieerd 16:00-17:00 Mexicaans
---	---	---

NIGHTMOVES De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn. Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.	Info Magazine met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma
BUTISHI DI ALEGRIA de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie	NIEUWSLIJN EUROPA ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS FARAWÉ Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Het verkeer gaat verkeerd

Alle weggebruikers op Aruba zijn het over een ding eens: er moet iets verbeteren aan de verkeerssituatie. De wegen zitten verstopt en men wordt nogal eens geconfronteerd met gevaarlijke situaties. Onder het motto 'verbeter de wereld en begin met jezelf', geeft Carlo D'Arsie tips voor verkeersdeelnemers. Als iedereen die opvolgt, wordt het verkeer voor iedereen prettiger en veiliger.

Tip 1: RITSEN
Om file's op te lossen of te verminderen is ritSEN handig. Op een voorrangsweg niet denken "ik heb voorrang", maar andere auto's de kans geven om in te voegen. Dit wordt nu al gedaan onder beroepschauffeurs zoals die van taxi en truck.

Tip 2: RICHTING AANGEVEN
Veel mensen geven geen richting aan als ze van plan zijn van richting te veranderen. Waarschijnlijk komt dit door gemakzucht of vinden ze het niet belangrijk. Voor henzelf en voor anderen is het veel veiliger om wel tij-



Veel automobilisten geven geen of veel te laat aan dat zij van richting willen veranderen. Anderen moeten daar dan vaak hard hun rempedaal voor intrappen.

dig te laten zien wat men van plan is.

Tip 3: VERLICHTING AFSTELLEN
Veel mensen zien niet dat

hun lichten andere weggebruikers verblinden. Laat op tijd je koplampen afstellen of doe het zelf. Dat kan door je auto 20 centimeter van een muur te zetten en met krijt het midden van

het schijnsel van je koplampen te markeren op de muur. Dan moet je tien meter achteruit rijden (op vlak terrein) en de lampen afstellen op het markerpunt. Dan staan ze ongeveer goed.

Betalen voor ophalen grof vuil

ORANJESTAD — Serlimar start in het nieuwe jaar met haar betaalde inzamelingservice. Wie grof vuil en tuinafval wil laten ophalen, moet hiervoor vanaf 2 januari 2006 betalen. Per kubieke meter 25 florin. De campagne *Limpiesa Total* van Serlimar, waarbij afval gratis werd opgehaald, eindigde 30 november. Zelf afval storten bij de *land-fill* is een stuk goedkoper, namelijk 10 florin. Om te mogen storten, moet een betalingsbewijs worden overlegd. De tickets zijn te koop bij alle benzinestations, bij Maduro Enterprises te Kas

Paloma 26 en bij Simeon Antonio Grocery in de Alablancastraat 19. Zoals elk jaar heeft Serlimar tijdens de feestdagen aangepaste openingstijden. Op zaterdag 24 december is Parkietenbos geopend van zes uur 's ochtends tot zes uur 's avonds. Zondag 25 december, Eerste Kerstdag, is de stort gesloten. Tweede Kerstdag kan wel vuil worden gestort, tussen acht uur 's ochtends en twaalf uur 's middags. Op Oudjaarsdag hanteert Parkietenbos dezelfde openingstijden als op 24 december. Op Nieuwjaarsdag is het bedrijf gesloten.

Basketbaltoernooi

ORANJESTAD — Op het basketbalveld in Dakota vindt op 7 en 8 januari een toernooi plaats, speciaal voor jeugdige vrouwelijke basketballers. Vanuit die hoek is jarenlang geklaagd dat er niets voor hen werd georganiseerd.

De teams van elk drie speelsters worden ingedeeld in twee klassen: een groep van speelsters tussen dertien en achttien jaar en daarnaast nog een open klasse. Er wordt gespeeld in, wat de organisatoren noemen, jam-

boree stijl. Dat houdt in dat de naam van elke speelster die zich voor het toernooi aanmeldt in een computer wordt opgeslagen en dat de computer de teams van drie samenstelt. Richinella Richardson heeft de leiding van dit toernooi. De wedstrijden op zaterdag en zondag beginnen om vier uur 's middags. Over hoe men zich voor dit toernooi kan opgeven en de kosten worden binnenkort mededelingen gedaan, maar de data kunnen alvast in de nieuwe agenda's voor 2006 worden genoteerd.

Kustwachters buitengewoon agent



ORANJESTAD — Elf medewerkers van de Kustwacht van de Nederlandse Antillen en Aruba zijn donderdag beëdigd als buitengewoon agent van politie. Het ging hierbij om Richard Glazenborg, Ralf Hirdes, Marcel Kromschee, Jethro Pijlman, Rudi Slokker, Bartolomeus Timmers, Jarno Leijen, Stijn Verstijnen, Balthazar Wijdemans, Johan Blom en Niels van Haasteren. Het afleggen van de eed of belofte gebeurde in het nieuwe justitiecentrum te Santa Cruz ten overstaan van de directeur van het departement Wetgeving en Juridische Zaken, Bano Lopez. Namens dit departement was bij de beëdiging aanwezig mevrouw I. Paesch. De Kustwacht werd vertegenwoordigd door de heer C. Tromp.

straf naar affickcentrum Centro Colorado te gaan. Het zinde Antersijn toen niet dat de wachttijd hiervoor een jaar bedroeg. "Als ik nu word veroordeeld, wil ik naar de gevangenis. Na het uitzitten van mijn straf wil ik naar Centro Dakota. Misschien is de wachttijd daar korter."

'OVERDREVEN'

De rechter achtte Antersijns daad wel diefstal, maar legde de dader geen hogere straf op dan de eis van het OM. Hij keek verbaasd bij de opmerking van Antersijn over de lange wachttijd voor een affickcentrum. "Een jaar is volgens mij wat overdreven."

Inbreker wil naar KIA

ORANJESTAD — "Als ik word veroordeeld, wil ik naar de gevangenis. Na het uitzitten van mijn straf meld ik me bij Centro Dakota om van mijn drugsverslaving af te komen." Aldus de 48-jarige Jose Antersijn die vervolgens door de rechter werd veroordeeld voor het stelen van een schoudertas.

De 48-jarige brak op 10 september in bij een bedrijf. Hij zag tijdens de inbraak dat iemand een schoudertas had laten liggen en wilde deze meenemen. Op dat moment betrapt de politie hem. Het Openbaar Ministerie (OM)

beschuldigde de verdachte primair van diefstal door middel van inklimmen en secundair van poging tot diefstal. Antersijn gaf de poging toe, maar zei de tas niet daadwerkelijk te hebben gestolen. De officier van justitie gaf toe dat ze te weinig bewijs had voor de diefstal van de tas en eiste voor de poging een gevangenisstraf van negentig dagen. Antersijn zat al 83 dagen in voorarrest en dus restte hem volgens het OM nog een week. Antersijn is al 32 jaar verslaafd aan drugs en heeft een uitgebreide strafkaart. Bij een eerdere strafzaak kreeg hij van de rechter al de kans om na het uitzitten van zijn

Viering derde adventszondag

ORANJESTAD — Morgen is er weer een viering in de kapel van de Marinierskazerne. Voorganger is dan aalmoezenier Ed Haver van Curaçao. Het is de derde zondag van advent en ook op deze zondag zullen de kinderen doorgaan met de voorbereidingen van het kerstfeest. De dienst begint om half tien 's morgens en iedereen is welkom.

Wel is het dragen van een identiteitsbewijs verplicht. Voor de grote kerstnachtviering op de kazerne zijn de voorbereidingen al in volle gang. Deze dienst zal zijn op 24 december van half acht tot half tien. Dit jaar wordt de viering ondersteund door het koor Ars Nova, Grupo Fortalesa en verschillende soloïsten.

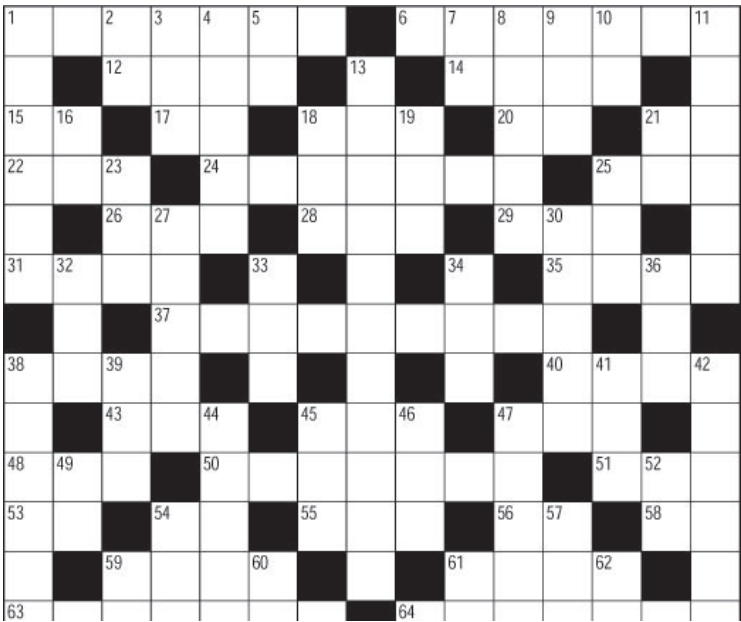
Mis voor Maagd van Guadeloupe

ORANJESTAD — In de Heilig Hartkerk van Savaneta wordt maandag 12 december het feest van de Heilige Maagd van Guadeloupe gevierd. Zij is de patroonheilige van Mexico, de Amerika's, et Caribisch gebied en van de Filippijnen. De Maagd van Guadeloupe herinnert aan een verschijning, meer dan vijfhonderd jaar geleden in de gelijknamige Mexicaanse stad. Aruba telt een Mexicaanse en een Filippijnse kolonie, waarvan veel leden devote aanhangers zijn van de Maagd van Guadeloupe. Op zaterdag en zondag wordt, een half uur voor aanvang van de avondmis van zeven uur, een speciaal gebed uitgesproken. Het feest op maandag wordt gevierd met een plechtige heilige eucharistieviering, die wordt opgeluisterd met Mariachimuziek. De mis begint om zeven uur 's avonds. Na afloop is er een bijeenkomst in de tuin van de parochie. Daar wordt worden kerstlekkernijen en taart verkocht om geld bijeen te brengen voor de aanschaf van een nieuwe airco in de vergaderzaal van de parochie.

Ochtend extra

ORANJESTAD — De expositie van Laureen Croes-Eman in Cas di Cultura loopt een ochtend langer door dan is aangekondigd. Dit betekent dat geïnteresseerden ook maandagochtend de kleurige schilderijen van Croes-Eman nog kunnen bekijken in de kleine zaal van Cas di Cultura. De schilderes organiseert dan een koffiemorgen. Naast het bekijken van de bijna zestig schilderijen kan ook genoten worden van koffie en wat lekkers. De koffiemorgen begint om negen uur 's ochtends en duurt tot twaalf uur.

KRUISWOORDPUZZEL



HORIZONTAAL: 1. deel van een bloem; 6. deel van een auto; 12. beloning; 14. duo; 15. boom; 17. voorzetsel; 18. deel van een gebouw; 20. americium (scheik.); 21. aldus; 22. projectieplaatje; 24. hondenras; 25. klap; 26. verbindingstuk; 28. kloosteroverste; 29. groente; 31. kleur; 35. gele verfstof; 37. hulpdienst bij branden; 38. spijkskaart; 40. keukengerei; 43. familielid; 45. slaapgelegenheid; 47. filmdecor; 48. hoofd; 50. leegloper; 51. lof; 53. klaar; 54. titel; 55. lofdicht; 56. uitroep van pijn; 58. persoonlijk vnnw; 59. alcoholische drank; 61. rustig; 63. slecht vioolspeler; 64. kooivogel.

verticaal: 1. gevat; 2. bijwoord; 3. nachtvlinder; 4. grap; 5. voegwoord; 7. voorzetsel; 8. kleur; 9. jong dier; 10. slee; 11. rein; 13. beroep; 16. muziknoot; 18. spoedig; 19. plakmiddel; 21. persoonlijk vnnw; 23. Engels bier; 25. gedwee; 27. plakboek; 30. papegaai; 32. een zekere; 33. deel van een gebouw; 34. deel van een schip; 36. boom; 38. langstaartaap; 39. wolpluisje; 41. onheilsgodin; 42. houten vloerbedekking; 44. verzoek; 45. praatvogel; 46. aanwijzend vnnw; 47. oogziekte; 49. voegwoord; 52. vogelproduct; 54. tafel; 57. bunzing; 59. barium; 60. muzieknoot; 61. bazige vrouw; 62. mijns inziens.

Winnaar vorige week

UIT HET GROTE aantal inzendingen van de Amigoe-puzzel van verleden week is als gelukkige winnaar van de weekprijs van 25 gulden getrokken:

**R.C.M de Kort
Santa Cruz 136-C
Aruba**

De winnaar kan zijn/haar prijs na identificatie afhalen op het kantoor van de Amigoe: Curaçao - Kaya Fraternan di Skèrpènè z/n, tot drie uur n.m.; Aruba - Patiastraat 13 tijdens kantooruren; Bonaire: Shon Ma Carolina, Kaya Nikiboko Noord 18.

Oplossingen moeten ingediend zijn op Curaçao vóór vrijdagmorgen tien uur en op Aruba vóór donderdagmiddag vijf uur. Gelieve duidelijk op de envelop te vermelden:

AMIGOE-PUZZEL

Oplossing vorige week

HORIZONTAAL: 1. bacon; 5. mol; 8. vadem; 13. echt; 14. kapel; 16. sage; 17. Lea; 18. een; 19. bar; 21. hol; 22. lont; 25. kuil; 27. mede; 28. era; 30. knie; 32. Meta; 33. smart; 35. damp; 37. ut; 38. loom; 39. moo; 40. ee; 41. Deli; 43. peper; 45. aalt; 47. rust; 49. roe; 50. want; 52. ikat; 54. pand; 56. val; 58. pijn; 60. bod; 61. els; 63. Adam; 65. keper; 67. gril; 68. lakei; 69. god; 70. massa.

VERTICAAL: 1. belt; 2. ace; 3. chalet; 4. ot; 5. man; 6. op; 7. leb; 9. as; 10. dahlia; 11. ego; 12. melk; 14. ket; 15. lak; 18. ene; 20. ruk; 23. odalisk; 24. tra; 26. Indiaan; 27. meter; 28. emmer; 29. armee; 31. emelt; 32. mud; 33. sop; 34. tor; 36. pet; 42. luilak; 44. pon; 46. anders; 48. tap; 50. wad; 51. aval; 53. tijk; 54. por; 55. Esia; 57. Ada; 59. neg; 60. bed; 62. lis; 64. me; 66. po; 67. ga.

Basketbalwedstrijden Mini's en Cadets

ORANJESTAD — Van 12 tot en met 16 december vinden de basketbalspelen van de divisies Mini en Cadet plaats. De spelen worden gehouden in het kader van het Nationale Basketbalplan.

De Aruba Basketbal Bond (ABB) heeft een wedstrijd-schema in elkaar gezet, waaraan de volgende clubs

deelnemen: Aruba Juniors, Dakota, CPB, Estrella, RCA, YMCA en Luelco. Maandag wordt gespeeld op het veld van Aruba Juniors; dinsdag op het veld van Dakota Basketball, woensdag bij YMCA San Nicolas, donderdag bij Estrella en vrijdag bij CPB. Alle wedstrijden beginnen om zes uur 's avonds en de toegang voor het publiek is gratis.

Bridge-uitslagen

ORANJESTAD — Afgelopen donderdag heeft Bridgeclub Aloha Bridge weer gespeeld. In totaal namen 12 spelers deel aan de wedstrijd. De uitslagen, vijftig procent of hoger waren:

1. Gloria Manna en Harold Schachter	61.67%
2. Phyllis en Murray Kessler	52.97%
3. Aty van der Horst / Cobie van den Hazel	52.97%
4. Liesbeth van den Ham / Geke In 't Veld	52.97%
5. Annelies Steens / Henk Nooter	51.67%
6. Joke Henriquez / Ingrid Slothouber	50.83%
7. Maritza van Romondt / Willy Flanegin	50.42%

Elke donderdagmorgen wordt er gespeeld in de Members Lounge van de Aruba Beach Club. Begonnen wordt om precies negen uur. Deelnamekosten voor leden van Aruba Beach Club/Casa del Mar bedragen twee dollar per persoon. Niet-leden/gasten van de overige resorts/hotels betalen drie dollar per persoon. Voor leden van Aloha Bridge kost meedoen vijf florin. Koffie, thee en koekjes zijn in de prijs inbegrepen. Men kan zich opgeven bij Addy Eilers op telefoonnummer 582-4953.

Puzzel deze week

Ultimatum dokwerknemers

WILLEMSTAD — De werknemers van dokmaatschappij CDM eisen in een ultimatum aan het Bestuurscollege duidelijkheid over de toekomst van het bedrijf. Krijgen zij die niet voor 15 december, dan gaat het dok dicht. Dit zegt Elvis de Andrade, voorzitter van de Petroleum Werknemers Federatie Curaçao (PWFC).

Vanochtend vroeg heeft PWFC voor alle werknemers een informatiebijeenkomst gehouden. Volgens De Andrade is de werknemers uitgelegd dat de situatie delicaat en gevaarlijk is. De besluitnemers zijn niet serieus, aldus de voorzitter. Het vorige BC zou een injectie van tien miljoen hebben toegezegd. Dit is, met een bankgarantie van 6 miljoen gulden, noodzakelijk om het dok van de ondergang te redden. Maar het huidige BC en alle betrokkenen draaien er nog omheen, vindt De Andrade. CDM heeft onlangs zestien jongeren in dienst genomen. Zij hebben hiervoor een tweejarige opleiding gevolgd die door CDM is betaald. Daarnaast zijn er nog elf jongeren die in aanmerking komen voor een baan na het voltooien van hun opleiding.

De Vries nieuwe deken

WILLEMSTAD — Eric de Vries, verbonden aan HBN Law en vice-deken in het vorige bestuur, is de nieuwe deken van de Orde van Advocaten Curaçao. Hij neemt de taak over van Mirto Murray van het kantoor Small Murray Schepers.



Eric de Vries

Op 1 december hebben de leden van de Orde een nieuw bestuur gekozen. De overige bestuursleden zijn: Dieuwke Levinson-Arps, verbonden aan Promes VanDoorne (vice-deken), Daniel Zahavi van Zahavi & Lutjens Advocaten (herkozen tot secretaris) en Henriette Franken (herkozen tot penningmeester). Het nieuwe bestuur zal een

beleid voeren dat primair gericht is op de handhaving en, waar mogelijk, versterking van de stand en kwaliteit van de advocatuur op Curaçao, in het belang van de rechtzoekende.

Jopi Henriquez 11 januari voor rechter

WILLEMSTAD — De oud-marketing manager van het toeristenbureau, Jopi Henriquez, en zijn broer moeten op 11 januari voor de rechter komen. Justitie verdenkt hen van betrokkenheid bij drugssmokkel via vissersbarkjes. Beiden werden op 20 september aangehouden. De zaak van de 47-jarige Venezolaan Orlando N.M. wordt

gelijk met die van Henriquez behandeld. In het onderzoek is ook de naam van de Curaçaose zakenman Gregory Smeins gevallen, die op 20 september in Sto. Domingo werd gearresteerd en inmiddels zou zijn uitgeleverd aan de VS. Op zijn naam stond het bedrijf Curamba Muffler NV waar op 20 september een inval werd gedaan.



Is uw huis veilig?

- Zijn uw deuren en ramen beveiligd?
- Is uw alarmsysteem passend voor uw huis?
- Is uw keuken veilig?
- Heeft uw huis branddetectors?
- Is uw huis beveiligd tegen diefstal?

Vraag uw hypotheek aan bij onze hypotheekbanken en U ontvangt een complete veiligheidscontrole voor uw huis van onze Beveiligingsafdeling, wanneer uw hypotheek geaccordeerd is!

Ook de kosten van uw alarmsysteem worden in uw hypotheek opgenomen.

Voor meer informatie bel

466-1814



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
www.mcb-bank.com

Asjes loopt vooruit op toeristische ontwikkeling

WILLEMSTAD — De keten Four Points van Sheraton wordt de beheerder van het nieuwe nog te bouwen hotel te Blauwbaai. Dit zei gedeputeerde Ivar Asjes (toerisme, PLKP) gisteren tijdens de behandeling van de begroting Economische Ontwikkeling van het eilandgebied Curaçao. “Dat is de intentie”, nuanceert Sepp Koster, manager van Blue Bay Golf Resort.

Er staat nog niets vast. Het enige wat de ontwikkelaars op Blauwbaai hebben, is een ontwerp. Koster: “Hoe zeker het is dat de plannen doorgaan hangt af van een aantal factoren. We spreken met de overheid. We zijn met financiering bezig, maar die moeten ook goedkeuring verlenen. Als het aan ons ligt, beginnen we over twee maanden, maar het uitwerken neemt nog zeker vier tot vijf maanden in beslag.” Asjes liep op nog meer zaken vooruit in dit verband. Zo meldde hij dat in januari Korpodeko een overeenkomst voor de financiering van het hotel zal tekenen met de projectontwikkelaars. “Dat staat niet vast”, zegt Koster. “Er is met Korpodeko gesproken. Een nieuw hotel daar zou tussen de 25 en 35 miljoen dollar moeten gaan kosten.” Asjes noemde in de raadsvergadering verder met name het Hyatt-project te Sta. Barbara. “Er is hier jaren over gesproken, maar nu komt het echt van de grond. Een hotel van 350 kamers, een investering van 200 miljoen gulden, werk voor 725 mensen. Het geeft Curaçao hoop. De economische ontwikkeling komt op gang. Er zijn tal van andere economische en toeristische projecten die binnenkort beginnen. Zo is er ook het Rif-project

van Eduardo de Veer; wij rekenen erop dat het Land zo snel mogelijk een tax holiday voor het project zal verlenen, zodat dat ook kan beginnen.” Tijdens zijn interventie in de Eilandsraad verwees Asjes ook naar de bouw van het La Palapa Dive Resort, volgens hem gepland voor eind januari 2006. Ook dit is niet realistisch omdat voordat de hotelbouw begint de infrastructuur ter plekke nog moet worden aangepast. Hiermee is nog geen begin gemaakt. Verder noemde

Ajses de uitbreiding van het Lions Dive, het Avila Beach en Kurá Hulanda Lodge. Al deze projecten brengen werkgelegenheid voor Curaçaobenaars met zich mee, aldus Asjes gisteren. “In de komende twee jaar zorgt dit voor een extra impuls in de bouwsector. Als het goed gaat met de bouwsector, dan is dit een aanwijzing dat de economie herstellende is. Dit heeft een spin-offeffect hebben op restaurants, toko's en toeristische attracties. Allemaal profiteren ze daarvan mee.” De gedeputeerde zei zich in te blijven zetten voor verdere economische groei. En veel te verwachten van de nog op te richten Curaçao Economic Development Board (CEDB) als bureau waar investeerders vlot hun zaken kunnen

regelen. De gedeputeerde wees erop dat er nu veel obstakels in de weg staan van investeringen op het eiland. Hij verwees hierbij naar de hoge nutstarieven op het eiland, volgens een recent rapport van het Caribbean Rim Investment Initiative (CRII) over het investeringsklimaat op Curaçao. Hieruit zou blijken dat alleen Antigua en Dominica duurdere stroomtarieven hebben, en de Caymaneilanden de op een na duurste watertarieven in de regio. Curaçao staat op de eerste plaats, met watertarieven die dubbel zo hoog zijn als die op de Kaaimaneilanden. Asjes verklaarde op korte termijn met een rapport te komen met aanbevelingen om het investeringsklimaat op Curaçao te verbeteren.

Gedeputeerde hekelte Hyatt-leugens

“Leugens. Het zijn allemaal leugens en ik ga er niet op in”. In deze bewoordingen reageerde gedeputeerde Ivar Asjes (Economische Zaken, PLKP) op berichtgeving in de Amigoe en de Nobo over de toespraak die hij niet mocht houden bij de groundbreaking-ceremonie van het Hyatt-project.

Diverse raadsleden hadden tijdens de begrotingsbehandeling Asjes gevraagd waarom hij bij die gelegenheid geen toespraak heeft gehouden. Volgens de gedeputeerde is hij hierover in de afgelopen dagen door tal van mensen benaderd, maar heeft hij besloten niet inhoudelijk op de zaak in te gaan. “Er worden verschillende dingen gezegd. Dat ik een speech op zak had, dat het hele gebeuren een politiek tintje had, dat alleen de premier en de president-directeur

van de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) mochten spreken en dat het vreemd is dat de Eilandsraad akkoord is gegaan met een lening van 16 miljoen dollar voor financiering van de golfbaan. Maar daar ga ik allemaal niet op in.”

Volgens de gedeputeerde is de berichtgeving over dit onderwerp op leugens gebaseerd. Hij zei echter niet waarover in de desbetreffende kranten is gelogen. Asjes zei verder veel respect voor de investeerders achter het project te Sta. Barbara te hebben. “Ik zie het als mijn taak om investeerders met een rode loper te ontvangen. Zij moeten zo goed mogelijk worden benaderd. Het is niet belangrijk wie het woord mag voeren. Het gaat om de arbeidsplaatsen die met dergelijke investeringen zijn gemoed. Dat is belangrijk.”

OM eist levenslang voor doodslaan vrouw en kind

WILLEMSTAD — Tegen de 29-jarige Haïtiaan Menel Pervy is vanmorgen levenslang geëist. Op 29 augustus van dit jaar sloeg hij Esther Sinke (25) en de 3-jarige Rayenna van der Voort dood in een woning te Cocori.

De moeder van de peuter, Sharony, en een 4-jarig broertje raakten zwaar gewond. Zij is nu doof aan het rechteroor en heeft problemen met haar evenwicht als ze loopt. Met het jongetje gaat het goed. Pervy was op 16 augustus naar St. Maarten vertrokken met de bedoeling om naar Miami te reizen. Maar de reis ging niet door. Op 29 augustus kocht hij een retour naar Curaçao, nadat Sharony hem telefonisch liet weten dat de relatie definitief over was. Na het familiedrama werd tegen Pervy vrijwel direct een opsporingsbevel uitgevaardigd. Toen zijn neef hem op St. Maarten belde om te zeggen dat Sinke en Rayenna dood waren en dat hij werd gezocht, meldde Pervy zichzelf bij de politie. Het Openbaar Ministerie legt hem twee keer doodslag, een keer poging tot doodslag en een keer poging tot moord op Sharony ten laste. De officier vond dat sprake was van een geplande actie. Pervy was die 29ste 's middags het huis binnengekomen, wachtte Sharony op en zei: “Vandaag gaan wij samen dood”, zo verklaarde Sharony tegenover de politie. Ze kregen ruzie en toen Esther Sinke, een vriendin van Sharony aankwam omdat dit was afgesproken, werd Pervy helemaal boos. Hij verzocht haar om weg te gaan, maar dat gebeurde niet en ze greep hem vast. De stoppen sloegen door bij Pervy en met de steel van een pikhouweel sloeg hij Esther op het hoofd. Zij over-

leed vrijwel direct. Sharony sleepte haar lichaam naar binnen en sloot zichzelf met haar kinderen op in de slaapkamer. Maar Pervy brak de deur open en sloeg vervolgens met de houten steel in op het drielat. Rayenna werd aan het achterhoofd geraakt en overleed ook vrijwel gelijk. Op de zitting zei Pervy dat zijn herinnering stopt bij het moment dat Esther werd neergeslagen. Bij details over de sectie brak hij in tranen uit. Pervy werd geblinddoekt binnengebracht, onder zware bewaking van het Arrestatieteam, omdat hij in de gevangenis al was bedreigd. Vlak na zijn arrestatie deed hij een zelfmoordpoging. Menel Pervy en Sharony leerden elkaar kennen op de Struisvogelfarm, waar Sharony als serveerster werkte bij het restaurant en Menel als arbeider op de farm.

DAE: Zeven nieuwe routes

Vervolg van pagina 1

De door Jacob Gelt Dekker (Atlantic Airlines) sterk bekritiseerde Vervoersminister Omayra Leeflang (PAR) kreeg vanmorgen andermaal een compliment van de kant van DAE. Eerder dit jaar verleende ze al haar medewerking aan een doortstart van BonairExel naar BonairExpress, wat maar net goed ging. Het Nederlandse Air Exel dreigde de Bonaireaanse maatschappij in haar val mee te sleuren. Snelle afhandeling van de procedures voor de nieuwe vennootschap Dutch Antilles Express voorkwamen dat. Vanmorgen streek de bewindsvrouw met de eer: “We zijn blij dat we deze nieuwe vlucht kunnen aanbieden. Een bewijs dat het departement van Luchvaart slagvaardig handelt.” DAE-directeur Van Pallandt haakte in op het conflict tussen de minister en Dekker: “Wij uit de private sector zijn van nature ongeduldig, omdat het voor ons nooit snel genoeg kan gaan. Ons zult u in dit geval niet horen mopperen.” Overigens liet de minister weten dat ze de vergunningprocedure van



Foto: Els Kroon

Een ATR-42 van DAE gistermorgen op het platform van luchthaven Hato. Op het toestel ook in grote letters de website: flydae.com. Inzet: DAE-directeur Floris van Pallandt.

Atlantic Airlines niet dwars zal liggen. “Ze gaan gewoon door. Het probleem is gewoon Dekker.” De investeerder en eigenaar van Kurá Hulanda vermoedt dat hij bewust door het luchtvaartdepartement wordt tegengewerkt en liet dat maandag in zijn column in het AD weten. De

minister eist rectificatie. Als die er niet komt, volgt er een rechtszaak wegens smaad. Dekker zal dan onder meer moeten aantonen dat de vermoed dat hij bewust door het luchtvaartdepartement wordt tegengewerkt en liet dat maandag in zijn column in het AD weten. De

DAE is overigens na DCA de eerste maatschappij die van eigen bodem naar het buitenland vliegt. Geruchten dat de KLM, waarmee DAE nauwe banden onderhoudt, alsnog in de regio zou willen gaan vliegen worden door beide maatschappijen als onzin afgeschilderd.

In verband met terugdringen begrotingstekort Rojer belooft nota van wijziging voor eind maart

WILLEMSTAD — Voor eind maart 2006 zal het Bestuurscollege een suppletoire begroting indienen om het begrotingstekort van 98,3 miljoen gulden tot financierbare hoogte terug te brengen. Deze belofte deed Financiën-gedeputeerde Renfred Rojer (FOL) gisteren tijdens de begrotingsbehandeling van het Eilandgebied Curaçao.

De Eilandsraad buigt zich deze week over een begroting, die uitgaat van een tekort van 98,3 miljoen gulden. Zowel Rojer als de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) vinden dat dit tekort niet financierbaar is op de lokale kapitaalmarkt. In een brief van de BNA aan het BC gaat de bank er vanuit dat het maximum te financieren tekort 60 miljoen bedraagt. De gedeputeerde had aangekondigd met een nota van wijziging te komen om het tekort naar financierbare hoogte terug te brengen, maar het was hem niet gelukt om dit voor de begrotingsbehandeling bij de Eilandsraad in te dienen.

Gisteren gaf Rojer toe dat op dit moment de nodige exercities worden ondernomen om het tekort te verlagen. De nota van wijziging, met de toegezegde doelstelling, zal begin volgend jaar naar de Eilandsraad worden gestuurd. De gedeputeerde gaf gisteren toe dat het tekort omlaag moet. "Doen wij dit niet, dan worden wij wel door omstandigheden gedwongen om dit te doen. Ik ben amper vijf maanden bezig als gedeputeerde van Financiën. Toen ik aantrad lag er een concept-begroting op tafel die uitging van 212 miljoen. Met veel pijn en moeite hebben wij dit tekort omlaag weten

te brengen tot 98,3 miljoen. Dit tekort is nog steeds niet financierbaar. Wij zullen prioriteiten moeten stellen, waarbij investeringen in sociale ontwikkeling, zoals vastgesteld in ons bestuursakkoord, wel de nodige aandacht zullen blijven krijgen." De maatregelen die het BC voor ogen heeft om het tekort naar beneden te krijgen zijn onder meer het aanpakken van verspillingen binnen het overheidsapparaat, renteverlaging, het stellen van prioriteiten, het verbeteren van de inning van belastingen en maximalisering van de centrale inkoop van overheidsdiensten. Gisteren wees Rojer erop dat van al deze maatregelen de laatste twee al in uitvoering zijn. Volgens Rojer zijn er tal factoren die een belangrijk effect zullen hebben op de begroting 2005. Het gaat hierbij om de gevolgen van

het staatkundig traject op weg naar een nieuwe status voor Curaçao, dat per juli 2007 zal moeten ingaan. Dit brengt mogelijk extra kosten voor het eilandgebied met zich mee. Ook de schuldenproblematiek en de rol die de Nederlandse regering hierbij zal spelen, zal gevolgen hebben voor de begroting voor volgend jaar. De ontwikkelingen op offshoregebied baren de gedeputeerde verder zorgen. Maar aan de andere kant verwacht Rojer positieve spin-offeffecten door de bouw van Hyatt en andere hotels op het eiland en de heronderhandeling van het contract voor de Isla-raffinaderij. Op vragen van PAR-raadslid Eugene Rhugge-naath wat het BC intussen zal doen totdat de nota van wijziging is ingediend, zei Rojer dat het BC in het eerste kwartaal van 2006 zeer voorzichtig zal moeten omspringen met zijn uitgaven.

Hr.Ms. Pelikaan uit dienst

WILLEMSTAD — Het ondersteuningsvaartuig van de marine Hr.Ms. Pelikaan nam vanmorgen na vijftien jaar trouwe dienst afscheid. Dit gebeurde in aanwezigheid van onder meer commandant Frank Sijsma en de laatste commandant van het schip Bob van Hoof.

In juni volgend jaar komt de opvolger van de Pelikaan, met overigens dezelfde naam. De hele bemanning verhuist naar het nieuwe schip dat op dit moment in Roemenië wordt gebouwd. De nieuwe Pelikaan zal begin volgend jaar van Roemenië naar Nederland worden gevaren en daar door scheepswerf Damen in Gorinchem worden afgebouwd. De oude Pelikaan speelde in de afgelopen 15 jaar een belangrijke rol bij het transporteren van materieel en (incidenteel) personeel van de kustwacht en marineoefeningen. Ook werd het schip ingezet bij echte acties zoals na de passage van de orkaan Mitch in 1998. Toen vervoerde de Pelikaan brandstof, medicijnen, jeeps, rubberboten en mariniers naar Honduras om daar noodhulp te verlenen.



Foto: Els Kroon.

Het officiële afscheid van de Pelikaan op marinebasis Parera.

Staten nemen begroting aan

WILLEMSTAD — Na een marathonzitting die tot half vijf duurde, is vannacht de begroting 2006 door de Staten aangenomen met 12 voor- en 6 tegenstemmen. De begroting weerspiegelt het beleid van de huidige regering. Het is niet ondenkbaar dat na de Statenverkiezingen van 27 januari, als er een andere coalitie wordt gevormd, wijzigingen erin worden aangebracht.

Voor stemden PAR (3), PNP (3), UPB (2), DP Sint Maarten (2), WIPM (1) en DP Statia (1). Tegen stemden de vier aanwezige leden van de FOL, het enige PLKP-lid dat aanwezig was plus het onafhankelijk Statenlid Leonard Coffi (dit voormalig PAR-lid staat wel op de FOL-kandidatenlijst). Twee parlementariërs hebben zich de afgelopen week tijdens de vergaderingen in

het geheel niet laten zien: FOL-leider Anthony Godett en DP Bonaire-leider Jopi Abraham (die zich ziek had gemeld); terwijl National Alliance-leider William Marlin van St. Maarten niet bij de stemming was. Het PLKP-lid Marco de Castro was wel bij de vergaderingen, maar was al naar huis toen er gestemd moest worden. Het debat kon door het publiek amper worden gevolgd;

niet iedereen is immers geabonneerd op TDS, die het grootste deel van de uitzendingen via kanaal 9 verzorgde met een overigens vaak slechte technische beeld- en geluidskwaliteit. Tijdens de begrotingsbehandeling viel het grote aantal vragen over het onderwijs op. Verschillende Statenleden drongen aan op een 'quick scan' naar de stand van zaken rond de invoering van het funderend onderwijs. Die is ook toegezegd. Ook de financiële problemen van de zorgopleiding IFE, die in korte tijd zoveel meer leerlingen heeft gekregen, passeerden uitgebreid de revue. Zo zou daarover een vernietigend

SOAB-rapport bestaan. UPB-leider Ramonsito Booi sprong voor UPB-Onderwijsminister Maritsa Silberie in de bres. "De problemen in het onderwijs dateren van jaren her en zijn heus niet alleen maar de schuld van de minister, maar van de mensen op Curaçao die hier al jaren mee bezig zijn. Er zijn hier mensen die persoonlijke belangen hebben." Booi doelde op het feit dat PLPK-lid Fifi Nieuw ook werkzaam is voor de IFE. Gezien het feit dat de PLKP een waslijst met vragen had, te veel om in een openbare vergadering te behandelen, heeft Booi een Centrale-Commissievergadering voorgesteld.

JUST ARRIVED

Entrance: street-side only!!

Exclusive home-decor & Beautiful gifts

SALOTTI

Italian Leather Furniture & Home Decor

PROMENADE SHOPPING CENTER

Pourier verliest hoger beroep over pensioen

WILLEMSTAD — Voormalig PAR-premier Miguel Pourier heeft het hoger beroep dat hij had aangekend in verband met de terugbetaling van zijn pensioen verloren. "Als ik geld had, zou ik in cassatie gaan", reageert hij op het vonnis dat hem verplicht ruim 64.000 gulden aan de staat terug te betalen. Overigens heeft hij dit al in mei 2002 gedaan.

Pourier was van 1973 tot 1979 minister en leidde in 1979 een interim-kabinet. Uit hoofde daarvan genoot hij een pensioen toen hij in 1994 aantrad als premier van de PAR-regering. Naast zijn pensioen verdiende hij uiteraard een salaris voor het premierschap. In 1998 werden nieuwe arbeidsvoorwaarden voor nieuw in dienst te treden

ambtenaren aangenomen, waarbij de AOV-franchise onderdeel ging uitmaken van het pensioen. De ambtenaren die al in dienst waren behielden hun rechten. Door de bezuinigingsmaatregelen die door het IMF werden vereist, werd in 2000 een wet aangenomen die ook de ambtenaren die vóór 1998 in dienst waren getreden onder de (veel ongunstiger) AOV-regeling bracht. Intussen was naar aanleiding van een rapport van de Algemene Rekenkamer in 1999 Pourier gemaand om het – volgens de Rekenkamer – ten onrechte genoten pensioen tijds van zijn premierschap in de jaren vanaf 1994 terug te betalen. De Directie Financiën zag dit overigens anders. Pourier stortte daarop in 2002 het bedrag ineens. Een en ander was vooraf gegaan met flinke politieke com-

motie: Pourier werd door de FOL van corruptie beticht. De Vereniging van Diensthoofden vocht het eerder genoemde besluit inzake de AOV-franchise bij de rechter aan en werd hierin in 2003 ook in het gelijk gesteld. Argument was, dat pensioen een verworven recht is dat niet kan worden afgenomen. "Het vonnis voor de Dienstleiding gaf volgens ons voldoende aanknopingspunten om een zaak te beginnen", zegt Pourier, die advocaat Nelson Navarro inschakelde. Maar het vonnis in Eerste Aanleg viel in december 2004 negatief uit en gaf geen helderheid over de reden van afwijzing, zodat hoger beroep werd aangetekend. Dat werd op 29 november eveneens verloren. Ook werd Pourier veroordeeld tot betaling van de proceskosten van 6600 gulden.

Minister eist opsporing Lutgendorff

WILLEMSTAD — Minister van Justitie, David Dick (PAR) heeft het Antilliaanse Openbaar Ministerie verzocht om Cees Lutgendorff op te sporen en vast te zetten. Een kopie van de brief is naar Nederland gestuurd.

Lutgendorff, voormalig directeur bij het lokale aannemersbedrijf De Antillen NV, was een van de veroordeelden in de megafraudezaak bij de overheids-nv Curinta. Hij verblijft nu in Nederland. Wegens gezondheidsproblemen zou hij niet 'detentiegeschikt' zijn. Ook Dick was overigens destijds verdachte in de megafraudezaak, maar werd door het Gerecht in Eerste Aanleg al vrijgesproken. "Cees Lutgendorff was de organisator van de hele fraude. De mensen die nu veroordeeld zijn waren ambtenaren, maar Lutgendorff was degene die erachter zat", aldus een enigszins getergde minister van Justitie. Het is op zijn minst opvallend dat juist deze minister van Justitie, die vanaf zijn aantreden in maart van dit jaar al aangaf dat hij geen invloed kan uitoefenen op het OM, hun nu een brief stuurt met een verzoek om iemand op te sporen. Lutgendorff was in december 2003 bij verstek veroordeeld tot 15 maanden, waarvan 5 voorwaardelijk, wegens zijn aandeel in de omkoping van onder anderen de politici Nelson Monte en Anthony Godett bij het project 'voorrijwegen Curinta'.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

The Wine Cellar Fine International Cuisine

Menu de la Chasse

*
Terrine de Lievre
PATE OF HARE WITH A SAUCE OF BERRIES ON FRISSEE LETTUCE

*
Crem e au 'Gravad Lachs'
CREAM OF MARINATED FRESH SALMON

*
Filet de Venaison Sainte
SAUTEED VENISON FILLET WITH CHERRIES, SAUERKRAUT AND FOREST MUSHROOMS

*
Purée de Marrons Chantilly
CHESTNUT PUREE WITH CREAM, ON MERINGUE, WITH VANILLA ICE CREAM

SERVED WITH COFFEE OR TEA

US \$ 39.00 + 10% SERVICE AND 5% SALES TAX

Tel.: 461.2178 • 767.4909
560.6589

'Airport vernoemen naar Andruw Jones'

WILLEMSTAD — De Internationale Luchthaven Hato Andruw Jones. Dat is de nieuwe naam die PLKP'er César Prince voor ogen heeft voor het Curaçaose vliegveld. Volgens Prince is dit de gepaste wijze om de belangrijkste sportambassadeur van het eiland van dit moment te eren.

De PLKP'er deed zijn voorstel tijdens de behandeling van de sector Onderwijs, Sport en Cultuur van het eilandgebied Curaçao, die onder de verantwoordelijkheid valt van partijgenoot en gedeputeerde Eduardo Cova. Tijdens de vergadering gisteren sprak Prince

zijn waardering uit voor het magische seizoen dat de Atlanta Braves-honkbalspeler achter de rug heeft. Volgens de PLKP'er dient Curaçao Jones te eren en is de vernoeming van de luchthaven te Hato, als is het maar voor de periode van twee jaar, de beste manier daarvoor. Prince maakte zich sterk voor een eerbetoen aan meer Curaçaöënaars. Wijlen cultuurocon Ingrid Louis en sportheld Wilhelm Canword moeten volgens het PLKP-raads-lid ook voor een postume onderscheiding in aanmerking komen. Voor hen heeft Prince twee pleintjes in Steenrijk en Mari Pampoen op het oog.

Vragen over problemen vissers bij Aves-eilanden

WILLEMSTAD — De problemen van een lokale visser met de Venezolaanse kustwacht bij de Aves-eilanden heeft geleid tot vragen van parlementariër Maurice Adriaens (FOL). Hij wil op heldering over de kwestie, die volgens hem mogelijk heeft te maken met het tegengaan van industriële visserij door Venezolaanse vissers in onze wateren.

Adriaens haakt in op het verhaal van een visser die bij de Aves-eilanden aankwam en daar werd tegengehouden door de Venezolaanse kustwacht. De Curaçaose visser beschikte over de vereiste documenten om bij de onbe-

woonde eilanden te mogen vissen. Desondanks belette de kustwacht hem het vissen en nam zijn vangst in beslag. Volgens de visser was de vis overigens niet in Venezolaanse wateren gevangen. Het FOL-Statenlid wil van minister Alex Rosaria (PNP, Economische Zaken) weten of hij op de hoogte is van deze kwestie en inmiddels hierover contact heeft opgenomen met de Venezolaanse overheid. Bovendien moet Rosaria duidelijkheid verschaffen of hier sprake is van een incident of dat er werkelijk een verband bestaat met het niet langer verstrekken van visvergunningen aan bedrijven uit Venezuela.

'Duidelijkheid over toekomst Dok'

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege moet duidelijkheid verschaffen over de financiële situatie van de Curaçao Dok Maatschappij (CDM). Dit kwam gisteren aan bod tijdens de behandeling van de vragen voor de begroting van de sector Overheidsbedrijven van het Eilandgebied Curaçao, die

onder de verantwoordelijkheid valt van gedeputeerde Gelmar Caldera (FOL).

CDM stond in de afgelopen periode veelvuldig in het nieuws vanwege de huidige precare financiële situatie van het bedrijf. Tijdens de begrotingsbehandeling stonden verschillende raadsleden

hierbij stil. Zo vroeg PNP'er Dennis Evertsz hoeveel geld CDM op dit moment nodig heeft. Hij verwees hierbij naar berichten in de lokale media die erop wezen dat het bedrijf snel een kapitaal-

jectie van 10 miljoen gulden nodig heeft. "Hoeveel geld heeft het bedrijf gekregen en hoeveel geld is er nodig om het bedrijf draaiende te houden en het achterstallig onderhoud te verhelpen?"

optica KYWI

Kaya Abram E. Salas 44
(voorheen Fokkerweg)

Tel. 461-8541

ZATERDAG NONSTOP OPEN
van 9 tot 5 in december

Ever considered leasing your next SUV?

Lease a Nissan Murano!

We Lease ALL BRANDS @ Uralco

For company or private leasing.

Nissan Murano TL 210

Lease price starting from: ANG. **2.235,- p/m**

SALINJA TRADING CORPORATION N.V.
Tel. 461-4122

All prices excl. o.h. Lease period 60 months.

Drive your favorite SUV today for less money and no hassle!

URALCO
Business • Institutional • Consumer LEASING

Just drive!

Uralco N.V. • Kaya Kayman 6 • Tel 868-4359 • Fax 868-7908 • www.uralcoleasing.com

Oplossing crisis koopkracht

DEN HAAG — Het kabinet heeft vrijdagavond de koopkrachtcrisis opgelost. Vice-premier Brinkhorst (D66) zei na afloop van de ministerraad: “We zijn er uit. Er is voor iedereen een goede deal.”

CDA-fractievoorzitter Verhagen heeft ingestemd met het bod van VVD-minister Zalm (Financiën) om in totaal 70 miljoen euro uit te trekken voor gerichte inkomenssteun aan mensen met een lager inkomen. Daarmee is de crisis tussen de Tweede Kamer, het kabinet en binnen de regeringspartijen voorlopig bezworen.

PvdA groeit in peiling

RIJSWIJK — De PvdA zou, als er nu verkiezingen worden gehouden, in de Tweede Kamer tien zetels meer hebben dan nu: 52 om 42. Dat blijkt vrijdag uit de Politieke Barometer van Interview NSS en het tv-programma NOVA. De partij van Peter R. de Vries ziet daarin het aantal zetels vergeleken met vorige week verdubbelen van twee naar vier. De PvdA heeft in de cijfers drie zetels meer dan vorige week. De coalitiepartijen CDA en D66 deden het de afgelopen week slecht. De partijen slankten af met respectievelijk twee zetels (naar 32) en een zetel (naar vier). De derde partij VVD groeide met een zetel naar 26.

‘Lastige leerling sneller helpen’

DEN HAAG — Scholen krijgen de mogelijkheid om zeer lastige leerlingen sneller naar het speciaal onderwijs te sturen, ook als de ouders daar niets voor voelen. Minister Van der Hoeven van Onderwijs onderzoekt de mogelijkheden daartoe, blijkt uit een brief die ze deze week naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. Scholen die nu lastpakken naar een school voor zeer moeilijk opvoedbare kinderen (zmok) willen sturen, stuiten daarbij vaak op een weigering van de ouders. Die menen dat hun kind niet op een dergelijke school thuis hoort.

Van der Hoeven overweegt de ouders daarom te verplichten mee te werken, als de school en andere deskundigen vinden dat het kind het best zal functioneren in het speciaal onderwijs.

Schietpartij bij disco

ROTTERDAM — Een 23-jarige man uit Capelle aan den IJssel is zaterdagochtend vroeg zwaar gewond geraakt door een schietpartij voor de discotheek Now and Wow aan de Maashaven in Rotterdam. In een poging de vermoedelijke daders aan te houden, schoot de politie later op de snelweg A13 op een auto. De twee mannen wisten echter te ontkomen. De aanleiding voor de schietpartij is volgens de politie nog niet bekend. De twee daders vluchtten in een auto via de A13 in de richting van Den Haag. De politie dwong het voertuig op de snelweg tot stoppen, maar de bestuurder gaf als-nog gas en ging er vandoor. “Daarop is er gericht op de auto geschoten”, aldus een woordvoerder van de politie. De twee zijn nog spoorloos.

Vliegtuigje gevonden

CLINGE — Een Belgisch sportvliegtuigje dat sinds vrijdagavond werd vermist, is zaterdagmiddag teruggevonden in het Zeeuws-Vlaamse Clinge. Volgens de politie in Antwerpen is het toestel, met aan boord een 72-jarige piloot en een 60-jarige passagier, daar neergestort. Belgische en Nederlandse hulpdiensten zochten sinds vrijdagavond naar het sportvliegtuigje. Het toestel was vrijdagmiddag opgestegen bij een vliegclub in de Belgische plaats Hechtel, zuidelijk van Eindhoven.

‘Europa hield wereldpositie agrarische handel vast’

DEN HAAG — De vijftien lidstaten van de ‘oude’ Europese Unie hebben sinds 1993 hun aandeel in de wereldhandel in landbouwproducten vastgehouden. Wel verloren de landen terrein op de wereldmarkt voor zuivel, vlees, suiker en granen. Dat concludeerde het Landbouw Economisch Instituut (LEI) vrijdag in zijn rapport ‘De EU op de agrarische wereldmarkt’.

De landen van de wereldhandelsorganisatie WTO vergaderen vanaf volgende week in Hongkong over een vrijere wereldhandel. Onderzoekers van het LEI hebben in de aanloop naar dat

topoverleg gekeken wat de vorige afspraken van de zogenoemde Uruguay-ronde uit 1994 voor de EU hebben betekend. Daarbij werden “voor het eerst” gedragsregels voor de wereldhandel in landbouwproducten opgesteld.

In hun rapport constateren de LEI-onderzoekers dat de EU-15 hun aandeel van 19 procent in de agrarische wereldhandel (zonder de handel tussen de vijftien landen onderling) van 1993 tien jaar later heeft weten te handhaven. Voor een aantal producten werd het Europese aandeel op de wereldmarkt minder groot: suiker (van 25 naar 16 procent), zuivel (van

47 naar 35 procent), vlees (ruim 21 naar bijna 14 procent) en granen (van 14 naar 10-11 procent).

“Een belangrijk kenmerk van agrarische handel is dat deze zich voornamelijk afspeelt tussen de ‘rijke’ landen onderling. Ontwikkelingslanden zijn daarentegen afhankelijk van de ontwikkelde landen”, stelt het LEI vast. De EU beheerst samen met de NAFTA (Canada, Verenigde Staten en Mexico), Azië en Latijns-Amerika (vooral Brazilië en Argentinië) immers bijna 80 procent van deze handel. De Afrikaanse landen wisten tussen 1993 en 2003 wel hun kleine aandeel op

de agrarische wereldmarkt te verdubbelen van 2,1 naar 4,3 procent.

De onderzoekers signaleren verder een aantal trends in de handel in agrarische producten. Zo neemt de internationale handel hierin ieder jaar toe (met 3,6 procent). Ook verliezen de traditionele exportproducten als granen, suiker, koffie, thee en cacao verhoudingsgewijs terrein ten opzichte van groente, fruit, bloemen, vis(producten en dranken, constateert het LEI. Ook verwerkte producten worden steeds belangrijker in het wereldhandelsverkeer. De EU-15 bezitten op dat terrein (in 2003) het grootste marktaandeel: tussen de 25 en 30 procent.”

China nog onbekend

ROTTERDAM — Nog lang niet alle Nederlandse ondernemers hebben China ontdekt. Van de 80.000 exporterende bedrijven doet maar 5 procent zaken met het land. Dat blijkt uit het zogeheten China Handboek, dat deze week is uitgegeven. Uit het boek blijkt dat China als afzetmarkt voor Nederland even groot is als Turkije. Het boek moet Nederlanders die in China iets willen gaan doen verder op weg helpen, want zakendoen is er niet eenvoudig. Door gebrek aan kennis lopen veel pogingen om er iets te gaan doen op niets uit. Het boek spreekt van een gigantisch onbenut potentieel. De bedoeling is dat er jaarlijks een nieuwe versie van het boek uitkomt.

“Sommige ondernemers hebben inderdaad helemaal niets in China te zoeken. Het is makkelijk om je gek te laten maken met de China hype, maar als je al moeite hebt met zakendoen in Italië dan is China geen logische stap”, aldus Jan Jaap Verolme, uitgever van het boek. Verolme is zelf actief geweest in China. Het boek is breed opgezet. Het behandelt allerlei facetten van de Chinese samenleving, zoals de economie en sociale structuren. Ook staat erin hoe ondernemers ondersteuning kunnen krijgen en welke subsidies daaraan te pas kunnen komen.



Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setanet.aw website:
<http://www.favi.org>

400 Jaar Rembrandt



Foto: AFP/Rembrandthuis

AMSTERDAM — Woensdag 14 december is de officiële opening van het jubileumjaar gedurende welke wordt herdacht dat het 400 jaar geleden is dat Rembrandt Harmenszoon van Rijn geboren werd – degene die later de 17e eeuwse Nederlandse grootmeester Rembrandt zou worden. Het startsignaal voor een reeks speciale tentoonstellingen en dergelijke is in het Rembrandthuis, met een expositie met onder meer het werk ‘De Prediking van Johannes de Doper’.

Lange Nederlanders bij elkaar in Amersfoort

AMERSFOORT — De Klub van Lange Mensen houdt zaterdag zijn traditionele Jaardag. In De Eenhoorn in Amersfoort is het ‘vrij toegang’ voor mannen langer dan 1 meter 90 en vrouwen met een lengte van boven de 1 meter 80.

In Nederland voldoet 1 op de 10.000 inwoners aan het criterium. “Het gaat om Europese normen”, zegt woordvoerder P. van Sprundel, zelf met 2 meter 10 niet iemand om over het hoofd te zien. Nederland telt volgens hem het grootste aantal mensen met extreme lengtes (2 meter 10 of langer) ter wereld. De Scandinavische landen, Duitsland, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten horen ook bij de ‘top’.

“Tieners groeien ons letterlijk boven het hoofd. Daarbij spelen niet alleen het genetisch materiaal, zeg maar de erfelijk aanleg, maar ook het sociaaleconomisch klimaat en de goede gezondheidszorg in ons land een rol. De allochtone bevolking drukt de gemiddelde lengte overigens weer wat omlaag”, weet hij te melden, “maar je ziet dat de derde generatie allochtonen in Nederland juist een stuk langer is dan hun ouders en grootouders.”

Problemen waar lange mensen vaak letterlijk tegenaan lopen zijn het tekort aan winkels met kleding in grote maten, ergonomische klachten door het noodzakelijke bukken en de doorgaans te kleine stoelen in restaurants en bioscopen.

Van der Hoop Bankiers krijgt ‘uitstel van betaling’

AMSTERDAM — De rechtbank in Amsterdam heeft vrijdagavond de noodregeling van toepassing verklaard op Van der Hoop Bankiers. Daartoe had De Nederlandsche Bank (DNB) vrijdagmiddag verzocht. De noodregeling is vergelijkbaar met uitstel van betaling. Vrijdagmiddag ketsten overnamegesprekken tussen Van der Hoop en de Belgische bank DeGroef af.

Twee bewindvoerders zijn aangesteld die de bank, die zich in zeer ernstige financiële problemen bevindt, onder hun hoede nemen. “De noodregeling bevriest de situatie, er kan geen geld in of uit en het geeft de bewindvoerders tijd om orde op zaken te stellen”, aldus een woordvoerder van de centrale bank. DNB wilde niet verder op de omstandigheden bij Van der Hoop ingaan. De noodregeling biedt bewindvoerders de mogelijkheid om bedrijfsonderdelen van de bank elders onder te brengen in het belang van de rekeninghouders en andere crediteuren.

De problemen voor Van der Hoop begonnen na een claim van de belastingdienst van 6,5 miljoen euro. Eind mei trof de bank een schikking met de fiscus. Daardoor sloeg de gerapporteerde winst van 858.000 euro over 2004 om in verlies van 3,4 miljoen euro. Projectontwikkelaar LSI zag door de claim van de belastingdienst af van een belang van 49 procent in Van der Hoop. Eerder kampte Van der Hoop al met grote verliezen uit in-

vesteringen in zogeheten film-cv’s (commanditaire vennootschappen). Tijdelijk directeur E. van de Merwe kondigde in de aandeelhoudersvergadering eind juni aan dat hij een derde van de 75 banen zal schrappen. Deze banenreductie moet in 2006, samen met enkele andere maatregelen, een kostenbesparing van 2,8 miljoen euro opleveren. Van der Hoop liet eind augustus weten dit jaar een verlies van enkele miljoen euro’s te verwachten. In 2006 verwacht de bank weer winst te maken.

Klanten van de vermogensbeheerder moeten minimaal een half miljoen euro meenemen. De bank had eind 2004 een balanstotaal van 403,6 miljoen euro en beheerde het een vermogen van ruim 250 miljoen euro. De bank heeft een hypotheekportefeuille van 150 miljoen euro.

De handel in het aandeel Van der Hoop werd vrijdagmiddag stilgelegd. Na de bekendmaking van de afgebroken onderhandelingen werd handel hervat. De beurskoers van Van der Hoop daalde daarop met 20 procent tot 3,30 euro bij het slot.

Vorige maand leek het er nog op dat de beursgenoteerde vermogensbeheerder en effectenbemiddelaar in handen van de Belgen zou vallen. DeGroef aasde samen met zijn partner Financiële Participaties Amsterdam (FPA) op een belang van 51 procent. DeGroef wilde geen toelichting geven op het afbreken van de exclusieve gesprekken.

Acties brandweer gaan vijfde dag in

AMSTERDAM — De acties van de brandweer gaan de vijfde dag in. In Amsterdam zijn zaterdagochtend alle kazernes operationeel. Militairen bemannen er zeven, in de overige vijf is Amsterdams brandweerpersoneel actief.

R. Vin, hoofd brandwacht van de Hendrikkazerne aan de Marnixstraat: “We rukken normaal uit, maar met een onderbezetting is het zwaar.” Veel spuitgasten draaien 72 uur achtereen. Vin: “Prima lui hoor die militairen, maar wij kennen Amsterdam en weten hoe het moet.” Het huidige cao-akkoord zit hoog bij veel brandweerlieden, zegt Vin. “We zijn brandweerman in hart en nieren en dan wil je niet na twintig jaar een andere baan. Wij willen

de garantie dat we binnen de brandweer kunnen blijven.” Ook in Rotterdam zijn alle kazernes operationeel. Drie kazernes, die de Rotterdamse binnenstad als gebied hebben, worden door eigen personeel bemand. De kazerne in Hilligersberg draait zoals gebruikelijk op vrijwilligers. De vier overige draaien op personeel van het ministerie van Defensie.

Rotterdam heeft tot maandag bijstand gevraagd aan het ministerie. Zondagmorgen wordt beslist of die voor langere tijd nodig is.

De brandweer moest in de nacht van vrijdag op zaterdag een aantal keren uitrukken. “Ook vanuit de kazernes waar defensiepersoneel actief is. En het is allemaal naar behoren gegaan”, aldus een woordvoerder van de brandweer.



10 December
Dia Internacional di Derechonan Humano

Ministerio di Enseñanza, Asunto Social y Infraestructura

2005

“Na tur nacion por ocuri situacionnan unda cu proteccion di nos derechonan ta bira debil. Consequentemente otronan por haya oportunidad pa trapa nos derechonan. Pesey, na Aruba nos tin cu reflexiona riba esaki y trata otro cu respet.”

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp

Adres: L.G. Smith Blvd 76, Oranjestad, Tel: 5880700, Fax: 5880032

Simpson Bay: Een paradijs voor megajachten

PHILIPSBURG — Deze week was de lagune van Simpson Bay het toneel van de tweede Charter Yacht Exhibition, die gisteren werd besloten met de prijsuitreiking van een kookwedstrijd en een captain's cocktail party. De succesvolle show zet St. Maarten definitief op de kaart van de megajachtindustrie; een belangrijke stap in de richting van de verdere ontwikkeling van een niche markt in de voor het eiland essentiële toeristische sector.

door Els Kroon

Wereldwijd neemt het aantal megajachten in een razendsnel tempo toe. Alleen al dit jaar groeide de markt met bijna 30 procent. Er worden momenteel 688 grote jachten ontworpen en gebouwd, goed voor een gezamenlijke bootlengte van ongeveer 30.000 meter. Veel van deze nieuwe varende paleizen komen op de chartermarkt terecht. Goed nieuws voor de industrie die gerelateerd is aan deze booming business.

Er is ook een schaduwzijde: over de hele wereld zijn nauwelijks genoeg ligplaatsen in jachthavens die de steeds groter wordende privé-jachten moeten kunnen herbergen. Het Caribisch gebied is van oudsher samen met de Middellandse Zee een van de meest favoriete bestemmingen voor deze jachten. Niet alleen om er te varen met prominente gasten, maar ook om tussen de charters door te bevoorraden, tanken en te wachten op nieuw empooli.

LIGPLAATSEN

St. Maarten heeft zich op tijd gerealiseerd dat er behoefte zou gaan komen aan ligplaatsen voor jachten groter dan 30 meter. De laatste tien jaar is er volop gebouwd, ontwikkeld en uitgebreid. Alleen al in de Simpson Bay-lagune zijn vier grote jachthavens verrezen, die voldoen aan de eisen van de meest verwende kapitein. Naast de deur zijn de hallen te vinden van twee grote ketens in scheepsbenodigdheden. Zij voorzien de jachten van de nieuwste technische en elektronische snufjes en bieden mogelijkheden voor reparatieklussen.



Foto: Els Kroon.

Op de foto het bovendek van het 157-voet Trinity-jacht 'Janie', een van de 37 deelnemende megajachten die bezichtigd konden worden.

De marina's liggen dicht bij elkaar en zijn te bereiken via de Simpson Bay-brug die en-

kele jaren geleden werd verbreed en nu het binnenwater ontsluit voor megajachten.

De vooruitziende blik van de verantwoordelijke personen werd toen niet zo erg geap-

precieerd, maar nu wel op zijn waarde geschat. Dankzij de uitgediepte lagune kunnen nu 145 megajachten van 30 tot 100 meter afmeren, sommige ligplaatsen zijn zelfs geschikt voor gigantische boten tot 130 meter, een geweldige opsteker voor de industrie, die sinds kort ook plaats biedt aan jongeren, die ter plaatse aangepaste cursussen volgen en het geleerde aan boord in de praktijk kunnen brengen.

WINTERSEIZOEN

Langzaam maar zeker verschenen in het winterseizoen steeds meer megajachten voor de verhuur in het binnenwater en een logisch gevolg was het organiseren van een botenshow, die vorig jaar naar het voorbeeld van Antigua en Fort Lauderdale voor het eerst plaatsvond op 'One Friendly Island'. De St. Maarten Marine Trades Association, een non profit-groep, tekent voor de organisatie en zorgt, mede dankzij talrijke sponsors, dat de boten van de show ten goede komen aan jonge zeeverkeners. De overheid geeft financiële steun en werkt ook dit

jaar weer nauw samen met mensen en bedrijven die de markt kennen, en weten hoe hoogwaardige service verleend moet worden. Deze week werd dat op en voor de steigers van Port de Plaisance in de praktijk gebracht. Daarvoor stonden 42 standhouders in een groot tentencomplex aan de ingang van de marina van Port de Plaisance paraat. Toekomstige gasten kwamen van heinde en verre om een voorproefje te nemen en hun keuze te bepalen. De 37 deelnemende jachten en hun bemanning was niets te veel om het de bezoekers naar de zin te maken.

Donderdag werd een open huis gehouden voor het publiek en kon ook Jan met de pet zich even in een droomwereld van pluche, marmer en glimmend roestvrij staal rijk voelen. Vaste onderdelen waren ook dit jaar de 'Taste of St. Maarten' op de openingsdag, de happy hours en de modeshow en de chef's competition. Bezoekersaantallen zijn nog niet bekend, maar vast staat wel dat volgend jaar de derde megajachtshow wordt gehouden.

Scholieren bezoeken krant



PHILIPSBURG — Vijftig scholieren van de Seventh Day Adventist School kregen gisteren een rondleiding bij het dagblad *The Daily Herald*. Dit in het kader van het vak communicatie. De scholieren bezochten vandaag ook *Nieuwe Post* nv voor een soortgelijke excursie. Op de foto staan de leerlingen en hun docenten voor het gebouw van *The Daily Herald* met uitgever Paul de Windt (derde links) en operations manager Steven de Windt (achterste rij, derde rechts).

Activiteitendag voor ouders

KRALENDIJK — In Rincon wordt morgen een activiteitendag voor ouders gehouden. De organisatie berust bij de samenwerkende organisaties voor 60-plussers.

Alle organisaties van heel Bonaire zijn hierbij betrokken. Er zullen allerlei handgemaakte voorwerpen te koop zijn die door ouderen zelf zijn vervaardigd en de 60-plussers zullen zelf muziek maken.

De activiteiten beginnen om tien uur 's morgens en gaan door tot vier uur 's middags en worden gehouden in het clubhuis van de verkenners in Rincon. De organisatie verklaart nadrukkelijk dat het geen algemeen publieke gebeurtenis is maar alleen bestemd voor ouderen.

Wilt u ons helpen "God's Woord" te verspreiden?

Uw financiële steun is een stap naar ons doel; God's Woord open voor iedereen! Steun ons!

 Bel Kas di Beibel tel.: 737-6711 of stort op ABN AMRO 261-2518

KAS DI BEIBEL *Guitweg 3*

DIEREN BESCHERMING CURAÇAO

Gaat u op vakantie? Zorg dat uw huisdier goed verzorgd achterblijft

Elektronisch toezicht getest

PHILIPSBURG — Een groep geselecteerde gedetineerden van de Pointe Blanche-gevangenis neemt binnenkort deel aan een test met het elektronisch toezicht.

Zij krijgen een enkelband die niet verwijderd kan worden en waarmee ze gevolgd kunnen worden.

Volgens staatssecretaris van Justitie, Erno Labega, wordt het systeem al op Curaçao gebruikt. Elektronisch toezicht geldt voor gevangenen wier straf er bijna op zit en die zich goed gedragen. Het is de bedoeling dat de druk op de celcapaciteit met het elektronisch toezicht wordt verminderd.

KOOYMAN
Gifts & Garden
Grenzeloos groot, grenzeloos voordelig!

Echte Nordmann Kerstbomen
rechtstreeks uit Denemarken

VANAF 150 cm TOT 250 cm

OP=OP
www.kooymannv.com

Winkels dicht op Eerste Kerstdag

PHILIPSBURG — "25 December is een officiële vrije dag en daarom moeten alle bedrijven op deze dag gesloten blijven." Dit maakte gezaghebber Franklyn Richards gisteren bekend. Hiermee houdt hij zich strikt aan de wet op winkelsluiting die luidt dat alle winkels gesloten moeten zijn op Eerste Kerstdag. De wet maakt een uitzondering op kroegen, restaurants, hotels, begrafenisinstellingen, benzinepompen, winkeltjes in hotels, op vliegvelden en in havens, banketbakkerijen en apotheken. Tweede Kerstdag en Nieuwjaarsdag zijn ook vrije dagen. Maar winkels mogen open zijn, mits de medewerkers op vrijwillige basis werken.

Milton Peters College dicht

PHILIPSBURG — Het **Milton Peters College in St. Maarten is vandaag gesloten vanwege een vergadering van het onderwijspersoneel.**

Zij komen onder schooltijd bijeen om de steekpartij

van afgelopen woensdag te bespreken en mogelijke oplossingen voor de situatie op de school te bespreken.

Op woensdag is een scholier in de klas neergestoken voor de ogen van zijn klasgenoten.

De dader, de 17-jarige C.W., is daarna over de omheining van de school gesprongen en gevlucht. Het slachtoffer is buiten bewustzijn en hevig bloedend per ambulance naar het ziekenhuis getransporteerd. Hij verkeert in levensgevaar.

Check out our English website for information about our people, culture and entertainment at

www.amigoe.com/english

Nepmerkkleding

PHILIPSBURG — Twee mannen afkomstig uit Syrië zijn eerder deze week in Grand Case gearresteerd door de politie van Frans St. Maarten. De mannen verkochten nepmerkkleding van Levi Strauss, Wrangler,

Tommy Hilfiger, Diesel en Ecco. Daarnaast heeft de politie bekendgemaakt dat de zes maanden oude baby die in het verkeer is omgekomen een meisje was en geen jongetje.

Vierde Popquiz in Little Havana

KRALENDIJK — Cigar Bar Little Havana organiseert maandagavond 12 december voor de vierde keer de **Popquiz. Wie heel snel is kan nog deelnemen. Highlights van de avond zijn de videoclip, waarbij bekende artiesten worden geïmiteerd.**

Zo imiteerde de eigenaar van Havana 'Right Said Fred', de gedreadlokte barman was Bob Marley en Bill Hayes deed tijdens een bezoek aan een het eiland zichzelf na. Uiteindelijk draait het allemaal om de sfeer. Meezingen, meedenken en ook voorzeggen is zeer gewenst.

De eerste prijs is een etentje bij restaurant It Rains Fishes, de tweede prijs een fles champagne – die meteen wordt opgedronken – en de derde prijs is een fles wijn.

OVERGEWAAID

De popquiz is in de kroegen in Nederland erg populair.

Met de opening van café Havana in april 2004 is dit fenomeen naar Bonaire overgewaaid. Dit dankzij zangeres/presentatrice Manuela Kemp, die samen met haar vriendin en vertegenwoordiger van de Nederlandse band De Dijk daar de eerste popquiz op Bonaire organiseerde. De hoofdprijs was toen het mogen organiseren van de volgende keer. Jeroen Beumer, Jeroen Smakman en Rob Vergeer kregen de eer en voor de derde keer zijn zij

nu de organisatoren van het popfestijn.

De vragen zijn verdeeld over zeven categorieën, zoals 'Nederlandstalig' en 'Connecties'. In 'Connecties' moet het verband worden geraden tussen drie verschillende artiesten. Nieuwe categorieën zijn 'Kerstkrakers' en 'Ouderwets rappen', waarbij rappers uit de tachtiger jaren, zoals mc Miker J en dj Sven en Vanilla Ice, de boventoon voeren.

Restaurant Seasons

At Papagayobeach Resort
Tel.: 738-3864 / 566-9732 / 747-4333

Toegankelijk voor alle culinaire avonturiers

Vers binnen heerlijke wildgerechten en natuurlijk Zeeuwse Jumbomosselen!

Topkwaliteit vleessoorten van OMAHA en diverse vegetarische specialiteiten

Voor reserveringen tel.: 7383864 / 5669732

TELBO N.V.

Apresiable cliente,

Telbo N.V. kier a pidi boso atenshon pa lo siguiente.

E fecha di vensementu di e resibunan di oktober ta dia

9 DI DESEMBER 2005

Nos ta supliká tur kliente ku no a kumpli ku nan deber di pago pa pasa i hasi nan pago mas tardá riba **djabièrnè 9 di desèmber 2005**. Riba e dia aki kaha lo keda habrí di 8'or pa 4'or di atardi, sin sera mèrdia.

Ta pidi tur kliente ku tin pakete di resibu, pa por fabor akudí ku esakinan tempran pa asina sigurá ku esakinan ta wòrdu prosésá na tempu.

Riba djaluna **12 di desèmber 2005** Telbo N.V. lamentablemente lo deskonektá tur kliente ku no a kumpli ku nan deber di pago.

Gerensha di Telbo N.V.

Feel at Home

NAF 170*
PER KAMER PER NACHT

Met deze prijs maakt Plaza Resort Bonaire het U wel erg aantrekkelijk om uw vakantie of zakelijk verblijf op Bonaire door te brengen. Kom en geniet van "the resort that has it all", ook een fantastische Antillean Rate!

Voor verdere inlichtingen neemt U contact op met Plaza Resort Bonaire, Tel + (599) 717-2500, Fax + (599) 717-7133, Email reservations@plazaresortbonaire.com of bezoek Uw favoriete reisburo.

PLAZA RESORT BONAIRE
THE ANTILLEAN RATE

*Alleen voor ingezetenen van de Nederlandse Antillen en Aruba. Exclusief 10.5% service charge, sales tax en energietoelag van US\$ 7.50 per kamer per nacht. Op basis van beschikbaarheid. Geldig van 3 April, 2005 tot 16 December, 2005.

Marco van Basten vindt WK-loting 'interessant'

LEIPZIG — Uiterlijk onbewogen reageerde bondscoach Marco van Basten vrijdagavond op de loting voor het wereldkampioenschap voetbal. Na een lange show in de Messe van Leipzig rolden voor Nederland de tegenstanders Argentinië, Ivoorkust en Servië en Montenegro uit de kokers. “Interessant”, zei Van Basten na afloop. “Het zijn allemaal mooie landen. We weten dat we meteen scherp moeten beginnen.”

De bondscoach analyseerde de groep stoïcijns en wilde niet spreken van een zware loting. “Daar kan ik niets mee”, aldus de oud-topvoetballer. “Argentinië is een mooi land om tegen te spelen en heeft een grote staat van dienst. Bovendien hebben ze veel ervaring op WK’s. Ivoorkust is heel interessant, zeker omdat de zaak-Kalou nu speelt. Bovendien hebben ze met Drogha, Dindane, Koné en Touré een aantal goede voetballers. Servië is ook een sterk land. Joegoslaven kunnen altijd goed voetballen. Ik denk dat alle vier de landen een kans hebben om door te komen.”

Voor de koppeling aan Ivoorkust kan voor Nederland een interessant duel worden. Op de dag dat de bestuursrechter in Rotterdam besloot dat minister Verdonk een versnelde naturalisatie van Kalou moet heroverwe-

gen, kreeg de discussie rond de speler een extra tintje. “Deze loting geeft het een extra laagje interesse”, zei Van Basten ietwat cryptisch. “We hebben er dollend over gesproken dat dit een mogelijk- heid zou zijn, maar het wordt nu keiharde realiteit.” Aanvoerder Edwin van der Sar was tevreden over de loting: “Het is een zware loting. Vooral Argentinië is een mooi land om tegen te spelen. Ik verwacht kroonprins Willem-Alexander en zijn vrouw Máxima tijdens die wedstrijd wel op de tribune.”

Routinier Phillip Cocu was een stuk minder te spreken over de groep van Nederland: “Ik denk dat dit de zwaarst mogelijke poule is. De groep met Italië is ook moeilijk (Ghana, Verenigde Staten, Tsjechië). Maar onze groep lijkt me het allerzwaarst.” Johan Crujff analyseerde op geheel eigen wijze. Hij sprak van een goede loting. Hij keek vrijdagavond al over de groepsfase heen: “Als Nederland doorgaat, komt het in de volgende ronde uit tegen Duitsland of Mexico. Dat is een kans om ver te komen in het toernooi.”

De loting wees uit dat Nederland in de eerste wedstrijd, op 11 juni in Leipzig tegen Servië en Montenegro speelt. Daarna volgt op 16 juni het duel tegen Ivoorkust in Stuttgart. Oranje sluit op 21 juni in Frankfurt af tegen



Foto: AFP PH

Marco van Basten (l) poseerde na de WK-loting in Leipzig samen met de andere drie coaches die uitkomen in groep C. Het betreft Oleg Blokhin (tweede van links) van Oekraïne, interim-coach Hugo Toccali (tweede van rechts) van Argentinië en de Franse coach Henri Michel (r) van Ivoorkust.

Argentinië. In Korea en Japan leverde Argentinië een desastreuze prestatie. De uitschakeling in de eerste ronde was een uitzondering in de historie. ‘Het land van Maxima’ was alle andere eindronden zeer sterk. Twee keer won Argentinië de wereldtitel; in 1978 in Buenos Aires in de finale tegen Nederland en in 1986 te Mexico

in de eindstrijd tegen Duitsland. Passarella, Kempes en vooral Maradona brachten het Argentijnse elftal naar de wereldtop. In 1990 bleekte de ster van de fameuze ‘Nummer 10’ al een beetje, maar hij bracht zijn land toch weer in de finale, die door Duitsland na strafschoppen werd gewonnen.

In Duitsland 2006 zal een nieuwe jonge ster de blauw-witte formatie leiden: Lionel Messi van FC Barcelona, een tiener. Hij wordt in de aanval omringd door ervaren krachten: Hernan Crespo van Chelsea en Juan Riquelme van Villarreal. In de verdediging beschikt Argentinië over vedetten als Gabriel Heinze en Pablo Sorin.

Zelfs de bal is Duits op WK voetbal 2006

LEIPZIG — Op het WK voetbal is volgend jaar alles Duits, zelfs de bal. Sportfabrikant Adidas introduceerde vrijdag tijdens de loting in Leipzig de +Teamgeist, de opvolger van de Fernova waarmee in 2002 in Japan en Zuid-Korea werd gespeeld. Het nieuwe speeltuig is zwartwit, de kleuren van Die Mannschaft, met gouden opdruk.

Adidas heeft er bewust voor gekozen de nieuwe bal in de kleuren van Duitsland te maken. Traditioneel moeten de waarden van het gastland in het ontwerp terugkomen. Het zwartwit staat volgens de Duitse sportfirma voor veel Duitse voetbalsuccessen en de tenues waarin Duitsland speelt. De gouden accenten symboliseren de 18-karaats

gouden trofee waar de 32 teams om strijden. Met het ontwerp van de +Teamgeist (dat woord staat voor de teamgeest waarmee de ploegen moeten presteren) keert Adidas terug naar het verleden. De eerste WK-bal, de Adidas Telstar, was in 1970 ook zwartwit met gouden opdruk.

De nieuwste bal is volgens de maker ronder, beter en betrouwbaarder dan de voorgaande exemplaren. Echt nieuw is het aantal panelen waaruit de bal bestaat. Vanaf 1970 worden ballen gemaakt met 32 panelen, die aan elkaar werden genaaid of gelijmd. Op het WK gaan de deelnemers voetballen met een bal die uit slechts veertien panelen bestaat. De totale lengte van de naden wordt automatisch flink gereduceerd (met 15 procent), waardoor het speeltuig

ronder is dan ooit. De volgens de fabrikant best presterende wedstrijdbal die Adidas ooit maakte is in drie jaar tijd ontwikkeld. De tests werden gedaan in laboratoria en universiteiten, maar ook bij profclubs. De technologische ontwikkeling heeft de afname van het aantal vlakken opgeleverd. Een andere technologische ontwikkeling mocht van de FIFA niet worden doorgevoerd. De +Teamgeist heeft geen chip.

Met deze noviteit experimenteerde Adidas in Peru bij het WK voor spelers onder 17 jaar. De FIFA vond echter dat de chipbal nog niet klaar is voor het grote WK. Sinds vrijdag is het uiterlijk van de chiploze +Teamgeist wereldwijd bekend. De bal is klaar. Nu moet hij alleen nog gaan rollen.

Seizoen voorbij voor Zenden

LIVERPOOL — Voor Boudewijn Zenden is het seizoen waarschijnlijk voorbij. De middenvelder van Liverpool heeft een kruisband gescheurd. Hij wordt volgende week in de Verenigde Staten geopereerd. Zenden raakte ruim twee weken geleden tijdens het duel in Champions League met Betis Sevilla geblesseerd. De Limburger hield lang rekening met een lichte blessure. Zenden komt waarschijnlijk ook niet meer in aanmerking voor de selectie van het Nederlands elftal voor het WK in Duitsland.

Uitstel golf in Leopard Creek

LEOPARD CREEK — Voor de tweede achtereenvolgende keer heeft onweer het verloop van het Dunhill Championship in Leopard Creek in de war gegooid.

De tweede ronde kon niet worden afgespeeld door een deel van de spelers. Zij zullen zaterdag moeten inhalen. Onder hen de Zuid-Afrikaan Michiel Bothma. Hij stond na negen holes van de tweede ronde aan de leiding met twaalf slagen onder par. Het Dunhill Championship in Zuid-Afrika is de derde wedstrijd die meetelt voor de Europese Tour 2006.

Primeur voor elftal NEC

KERKRADE — NEC blijft verbazen dit seizoen. De Nijmegenaren wonnen vrijdagavond in het Parkstad Limburg Stadion met 1-0 van Roda JC en handhaven zich keurig op de vierde plaats. Boutahar was matchwinnaar voor de ploeg van trainer Lok. De laatste keer dat NEC met de volle winst uit Kerkrade vertrok, was 23 seizoenen geleden.

Het zevende competitieduel op rij zonder tegendoelpunt leverde NEC-doelman Babos een record op. Hij hield zijn doel 676 minuten schoon en schrapte daarmee de naam van Gentenaar uit de boeken, die in het seizoen 2002-2003 644 minuten niet werd gepasseerd. Het spelbeeld in het koude Kerkrade was de gehele wedstrijd hetzelfde. Roda JC dicteerde, NEC wachtte rustig af en loerde op de counter. Wanneer de Limburgers een bres in de Nijmeegse muur vonden, bleek Babos een onneembare horde. Cissé en Bodnar stelden de doelman voor rust ieder twee keer van afstand op de proef. Babos

zelf leidde in de eerste helft de grootste kans voor Roda JC in. De Hongaar greep mis bij een voorzet en had het geluk dat Oper de buitenkant van de paal raakte. Na rust pakte Roda JC de zaken energiekeer aan, maar opnieuw slaagden de Limburgers er niet in om NEC in verlegenheid te brengen.

De onmacht van het elftal Roda JC werd twintig minuten voor tijd afgestraft. De eerste echte kans voor NEC leverde prompt een treffer op: Boutahar schoof de bal beheerst langs doelman Kujovic. Denneboom kreeg enkele minuten later een prima kans om het duel voortijdig te beslissen, maar

ditmaal stond Kujovic op de juiste plaats. Roda JC zette in de slotfase nog een keer aan, maar miste de overtuiging om de sterke defensie van NEC op de knieën te krijgen.

Koploper Excelsior en nummer 2 VVV Venlo hebben vrijdag in de Gouden Gids Divisie allebei gewonnen. De Rotterdammers versloegen op eigen veld met 4-0 Cambuur Leeuwarden. De Limburgers kwamen bij Stormvogels/Telstar pas laat tot scoren, maar wonnen wel: 0-1.

Emmen, nummer drie, mors- te uit bij FC Den Bosch 2 punten, 2-2. Topscorer Powel maakte voor Den Bosch zijn achttiende competitiegoal uit een strafschop. Volendam en FC Zwolle, de nummers vier en vijf, speelden met 1-1 gelijk. Het Brabantse duel tussen Eindhoven en Helmond Sport werd vrijdagavond gestaakt wegens mist. Na 35 minuten, het moment van staken, was er nog niet gescoord. De wedstrijd wordt op een nader te bepalen datum ingehaald.

Stand Eerste divisie

1. Excelsior	22	14	4	04	46	43	-13
2. VVV	21	13	6	02	45	33	-11
3. Emmen	21	13	3	05	42	45	-24
4. Volendam	21	11	6	04	39	34	-20
5. FC Zwolle	22	11	6	05	39	41	-27
6. Helmond Sp	21	11	3	07	36	33	-33
7. Den Bosch	21	09	8	04	35	39	-30
8. Graafschap	21	09	5	07	32	30	-25
9. MVV	22	08	7	07	31	31	-28
10. AGOVV	21	09	2	10	29	39	-36
11. Dordrecht	22	07	8	07	29	27	-25
12. Veendam	22	08	5	09	29	29	-30
13. Haarlem	22	07	5	10	26	26	-41
14. TOP	21	06	7	08	25	26	-34
15. GA Eagles	21	05	7	09	22	26	-36
16. Stormv.	22	05	7	10	22	18	-31
17. Cambuur	21	03	9	09	18	19	-31
18. Eindhoven	20	04	4	12	16	27	-34
19. Omniworld	22	03	5	14	14	24	-52
20. Fortuna	22	01	7	14	10	21	-50

Nog meer wereldrecords

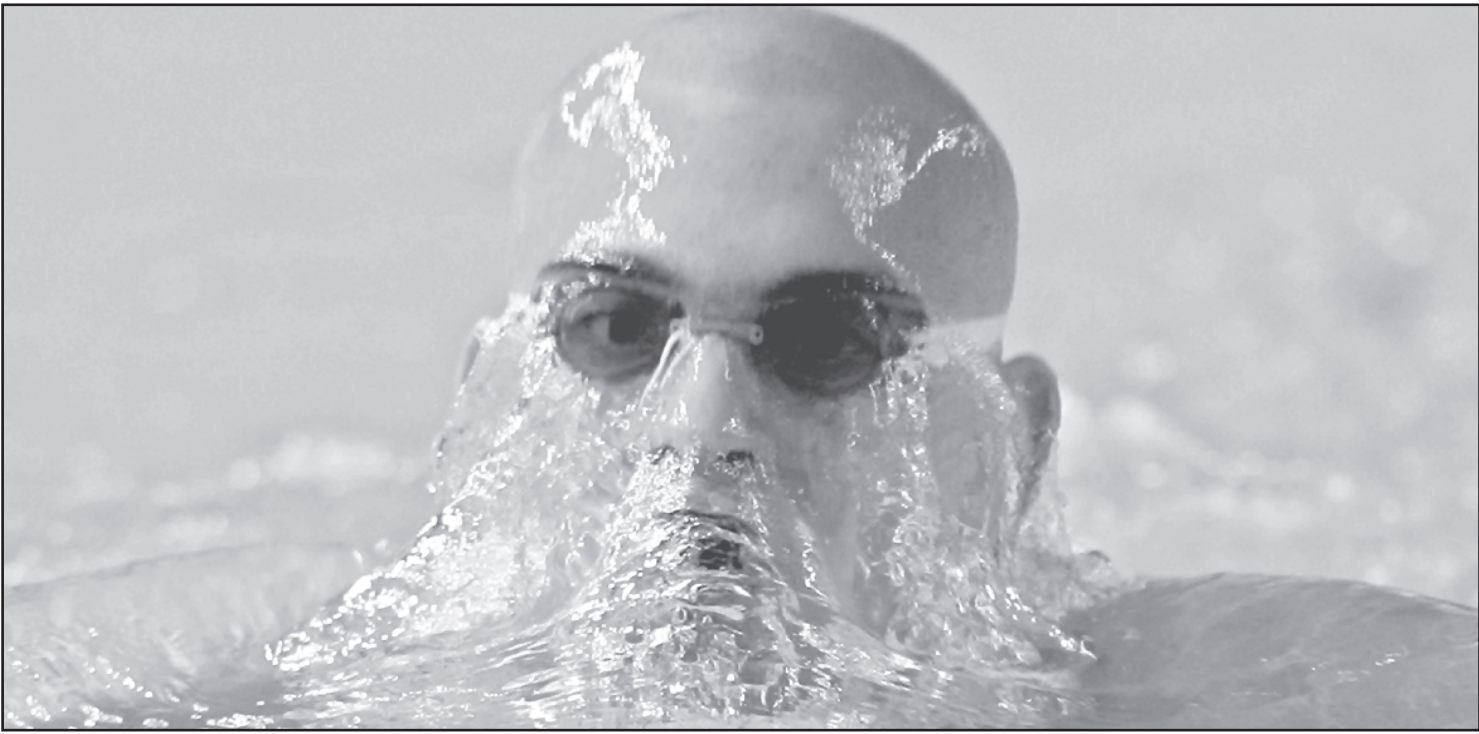


Foto: AFP PH

Laszlo Cseh (foto) uit Hongarije zwom in Triëst een nieuw wereldrecord op de 400 meter wisselslag.

TRIEST — Naast het wereldrecord van de Nederlandse zwemsters op de 4x50 vrij, sneuvelde vrijdag in het 25-meterbad in Triëst opnieuw twee individuele wereldtijden. De Française Laure Manaudou en de Hongaar Laszlo Cseh zwommen op respectievelijk de 800 meter vrij (8.11,25) en de 400 meter wisselslag (4.00,37) de we-

reldrecords uit de boeken. Bovendien vestigde de Italiaan Filippo Magnini een Europees record in de halve finales van de 100 meter vrije slag. Voor eigen publiek dook hij met 46,55 onder de oude Europese toptijd die sinds maart vorig jaar met 46,64 in handen was van de Kroaat Draganja Dujic. Voor Cseh was het zijn tweede wereldrecord op rij.

Donderdag zorgde hij al voor een nieuwe toptijd op de 200 wisselslag. Hij bleef op de 400 wissel met 4.00,37 ruim onder de oude toptijd van de Canadees Brian Johns (4.02,72). Toch was hij na afloop niet echt tevreden. “Ik had onder de vier minuten willen duiken. Dat moet dan maar volgende keer gebeuren.” Manaudou, die een Nederlandse moeder heeft,

tikte op de 800 meter vrij aan in een tijd van 8.11,25. Het oude record was sinds januari 2002 met 8.13,35 in handen van de Japanse Sachiko Yamada. Manaudou gaf zondag al blijk van haar topvorm met een Europees record op de 400 meter vrij. Het veelzijdige talent won in Triëst bovendien ook nog goud op de 100 meter rugslag.

Uitslagen NBA

Philidelphia 76'ers - Charlotte Bobcats	119-115
Miami Heat - Denver Nuggets	92-100
Cleveland Cavaliers - New Jersey Nets	100-109
Memphis Grizzlies - Dallas Mavericks	83-90
San Antonio Spurs - Boston Celtics	101-89
Chicago Bulls - Los Angeles Lakers	80-93
Utah Jazz - Seattle SuperSonics	90-106
Portland Trail Blazers - New Orleans Hornets	98-95
Phoenix Suns - New York Knicks	85-81
Golden State Warriors - Detroit Pistons	103-106



Verdachte adviseur

BRUSSEL — Een persadviseur van de Turkse premier Recep Erdogan is op borgtocht vrijgelaten in België. Justitie vermoedt dat hij betrokken is bij een ontvoering in België. De 36-jarige oud-journalist van CNN-Turkije Mehmet Kartal werd begin oktober in Brussel opgepakt, samen met vijf anderen. Ze zouden de Turkse touroperator Eray Serimozu acht dagen hebben vastgehouden in de Belgische plaats Libin. Een Duits Europarlements-lid van Turkse origine zou de opdracht voor de ontvoering hebben gegeven. Die had nog geld te goed van het slachtoffer, meldde de Waalse krant La Libre Belgique zaterdag.

Verkrachting door EP-lid

BRUSSEL — Een Pools lid van het Europarlement (EP) wordt verdacht van verkrachting. Hij zou een prostitutie in Brussel hebben gedwongen tot seks zonder condoom.

De vrouw deed aangifte bij de politie, maar die kan voorlopig niets doen. De 42-jarige politicus kan niet verhoord worden, zolang het Europees Parlement zijn diplomatieke onschendbaarheid niet opheft.

Telefoon stelt kanker vast

JERUZALEM — Een Israëlische wetenschapper ontwikkelt technologie die ervoor moet zorgen dat een mobiele telefoon kan worden gebruikt om borstkanker en verscheidene hartaandoeningen vast te stellen.

Een mobiele telefoon heeft volgens Nitzan Yaniv alleen een infraroodcamera nodig, zoals veel moderne mobiele telefoons al hebben, en speciale software. Daarmee kan een vrouw bijvoorbeeld controleren of ze borstkanker heeft. De resultaten van de controle worden naar een medisch centrum gestuurd, dat de gegevens analyseert, meldde de Israëlische krant Haaretz vrijdag. De techniek is gebaseerd op twee camera's die al worden gebruikt voor het opsporen van borstkanker. Eén camera spoort warmteverschillen op, terwijl de ander nagaat hoe zuurstof naar verschillende lichaamsdelen stroomt.

Prijs voor rockband U2

LONDEN — Amnesty International heeft de onderscheiding 'Ambassadeur van Bewustzijn' voor 2005 toegekend aan de Ierse rockband U2. De mensenrechtenorganisatie maakte dat zaterdag bekend.

Secretaris-generaal Irene Khan van Amnesty International prees het werk van de band en de betrokkenheid van de muzikanten bij mensenrechten in de afgelopen 21 jaar. "Ze hebben miljoenen mensen geïnspireerd met hun muziek en door zich uit te spreken ten behoeve van de armen, de krachtenlozen en de onderdrukten", aldus Khan. U2 heeft nummers gewijd aan mensenrechtenactivisten als de Birmese Aung San Suu Kyi (Walk On). Verder verzorgde de band optredens op festivals als Live Aid (1985) en Live 8 (2005).

Gotovina in Rotterdam

DEN HAAG — De van oorlogsmisdaden verdachte Kroatische oud-generaal Ante Gotovina is zaterdag in Rotterdam gearriveerd.

De gehandboeide 50-jarige Kroaat werd overgevlogen vanuit Spanje. Hij wordt overgebracht naar de gevangenis in Scheveningen waar hij wordt opgesloten in een VN-cel.

'Polen spil in CIA-schandaal'

WARSCHAU — Polen speelde een hoofdrol in het CIA-gevangenissschandaal dat begin deze maand in de openbaarheid kwam. In de EU-lidstaat waren tot voor kort twee geheime detentiecentra waar terrorismeverdachten met harde methodes werden ondervraagd. Dat heeft een deskundige van Human Rights Watch in een vrijdag gepubliceerd interview met de Poolse krant Gazeta Wyborcza gezegd.

"We hebben verschillende aanwijzingen en bewijzen, maar het is nog te vroeg om het hele verhaal te onthullen", aldus Marc Garlasco, de 'militaire expert' van HRW. Hij zegt zijn informatie van onder meer bronnen binnen de Amerikaanse inlichtingendienst te hebben. De Amerikaanse nieuwszender ABC meldde eerder

op basis van CIA-bronnen dat de inlichtingendienst tot in november dit jaar terreurverdachten vasthield in gevangenis in Polen en Roemenië. De cellencomplexen zouden pas zijn gesloten nadat HRW over de geheime gevangenis had gerapporteerd. Volgens Garlasco stonden in Polen twee detentiecentra

waar zeker 25 terrorismeverdachten waren opgesloten. Zij zijn daar lange tijd onderworpen geweest aan ondervragingen, waarbij mogelijk ook gemarteld is. De geheime centra in Roemenië huisvestten alleen tijdelijk gevangenen voor een korte periode. De gevangenen, vermeende leden van het terreurnetwerk Al Qaida, zouden na het sluiten van de gevangenis in Oost-Europa zijn overgebracht naar een nieuw CIA-complex in de woestijn in Noord-Afrika. Polen en Roemenië hebben de beschuldigingen in alle toonaarden ontkend.

Finland betaalt prijs voor verlaging

HELSINKI — Driehonderd doden extra en een stijging van meer dan 10 procent in aandoeningen die door alcohol kunnen worden veroorzaakt. Dat zijn de gevolgen van de verlaging van Finse accijns op alcoholhoudende dranken, meldde het Finse agentschap voor gezondheidsonderzoek vrijdag.

De Finnen dronken vorig jaar gemiddeld 10,3 liter pure alcohol, 10 procent meer dan in 2003. Van de 5,2 miljoen inwoners overleden vorig jaar 1860 mensen aan ziekten of ongelukken die door alcoholgebruik waren veroorzaakt, een toename van 20 procent. Het aantal sterfgevallen door levercirrose steeg met 30 procent. Het agentschap is niet verbaasd over het hogere aantal sterfgevallen, "De toename in consumptie is ongeveer zo groot als verwacht, net als de alcohol-gerelateerde sterfgevallen", zei een woordvoerder. Finland bracht de accijns op alcoholhoudende dranken in maart vorig jaar met een derde terug.

H5N1 in Roemenië

LONDEN — Bij een nieuwe geval van vogelgriep dat eind vorge maand in Roemenië is geconstateerd, gaat het om de gevaarlijke virusvariant H5N1. Dat hebben de Britse autoriteiten vrijdag laten weten. Monsters met materiaal van de besmette kalkoen zijn onderzocht in een Brits laboratorium. De kalkoen was afkomstig van een boerderij in het dorpje Scarlatesti, ruim 100 kilometer ten westen van het gebied waar voor het eerst een geval van H5N1 in Roemenië werd ontdekt. De afgelopen maanden zijn er al meerdere uitbraken van dit type virus vastgesteld in dorpen in de Donau-delta.

VN-Klimaatop nadert ontknoping

MONTREAL — De VN-klimaatop in het Canadese Montreal nadert zijn ontknoping. Op de Verenigde Staten en Saoedi-Arabië na zitten de deelnemende landen op een lijn om een aanzet te geven tot onderhandelingen over een nieuw, breder klimaatregime voor de periode na 2012.

Staatssecretaris Van Geel (Milieu) noemde de tekst vrijdag "vaag, maar van grote politieke betekenis". Het is voor het eerst dat de industrielanden met de ontwikkelingslanden gaan praten over klimaatafspraken. Als de VS in de voltallige vergadering dwarsliggen, zal de Europese Unie dezelfde verklaring voorleggen aan de rest om buiten VN-verband te aanvaarden. Daardoor zullen de Amerikanen worden geïsoleerd. Toegevingen zijn echter niet meer aan de orde. "Deze tekst is het", aldus Van Geel. In Montreal draait het er vooral om of er nieuwe afspraken kunnen worden gemaakt die aansluiten op het

zogeheten Kyoto-protocol uit 1997. Industrielanden zijn op grond daarvan verplicht de uitstoot van broeikasgassen, met voorop kooldioxide (CO2), terug te dringen. De ontwikkelingslanden zijn daarvan vrijgesteld, maar dat kan nu gaan veranderen. De VS deden aanvankelijk mee, maar president Bush haakte in 2001 af.

CLINTON

De VN-klimaatop in Montreal is vrijdag op de slotdag opgeluisterd door de Amerikaanse oud-president Clinton. Hij betoogde dat klimaatverandering een ernstige zaak is. Schone energie is daarom de toekomst, maar harde woorden richting Washington bleven uit. Het gonsde al enkele dagen van de geruchten dat Clinton naar Montreal zou komen. De Canadese Elizabeth May van de Sierra Club, een invloedrijke milieclub, zei vrijdag dat zij achter zijn komst zat. Zij zijn oude bekenden. Officieel kwam Clinton op uitnodiging van de burgemeester van Montreal. May zei dat zij de Verenigde

Staten, die op de top niet over toekomstige afspraken willen praten, wilde doen "bewegen" en bovendien de Amerikaanse bevolking bewust maken van de milieuproblemen. "Hij kan het verschil maken en kan mensen inspireren."

Clinton trok veel toehoorders, die herhaaldelijk applaudisseerden voor hem. Hij sprak in de grote zaal waar de conferentie plaatsvindt, maar op een podium achterin en niet op het officiële spreekgestoelte. Scherpe kritiek op de regering-Bush liet Clinton na. Hij zei wel dat met de juiste technologie de Verenigde Staten de Kyoto-afspraken (over vermindering van de uitstoot van broeikasgassen) "gemakkelijk kunnen halen en overtreffen". De Amerikaanse economie zal er volgens hem niet onder lijden, maar juist sterker door worden. Het Kyoto-protocol werd in 1997, toen Clinton nog president was, met Amerikaanse steun gesloten. Maar onder zijn opvolger Bush haakten de VS in 2001 af.

Duitse informatie zette CIA op spoor El Masri

BERLIJN — De Duitse autoriteiten lijken medeverantwoordelijk voor de ontvoering door de Amerikaanse inlichtingendienst CIA van Khaled El Masri, de Duitser van Libanese afkomst die door de VS maandenlang is vastgehouden. Dat meldde de Duitse krant Berliner Zeitung vrijdag op gezag van bronnen binnen de Duitse veiligheidsdienst. El Masri werd in 2003 in Macedonië gearresteerd en vijf maanden door de CIA in Afghanistan vastgehouden, verhoord en naar eigen zeggen mishandeld. De Amerikanen beweerden tot nu toe dat er sprake was van een persoonsverwisseling. Maar

nu zou blijken dat er wel dezelfde sprake was van opzet. Door de uitwisseling van informatie in het kader van de internationale terrorismebestrijding heeft de CIA waarschijnlijk inzage gehad in een Duits politierapport over El Masri. "Het is opvallend dat de Amerikanen bij hun verhoren in Afghanistan naar zaken hebben gevraagd die ze van ons hadden vernomen", zegt een anonieme Duitse inlichtingbron. El Masri is een naamgenoot van een lid van het terroristennetwerk Al Qaida, die in verband met de aanslagen van 11 september 2001 in de VS werd gezocht. De Macedonische autoriteiten droe-

gen El Masri op 31 december 2003 over aan de CIA. Die vervoerden hem naar een geheim gevangenenkamp in Afghanistan, waar hij tot mei 2004 vastzat. El Masri beweert dat hem nooit naar vermeende betrokkenheid bij de aanslagen in New York en Washington is gevraagd. Zijn Amerikaanse ondervragers zouden alleen interesse hebben gehad in radicale elementen binnen de moslimscene in het Zuid-Duitse Ulm waar hij vandaan kwam. Ook vroegen ze hem naar ene Reda Seyam, een bekende van El Masri die door de VS als een gevaarlijke extremist wordt beschouwd.

E detaye special pa Pasco!

Buscando e regalo special

of algo pa luci e Pasco aki?

Nos ta invita bo pa pasa

serca nos y wak tur e

diseñonan unico di

KENRO Jewelers

Bon Pasco y Feliz 2006

Na: Renaissance Mall • Casa Del Mar • La Cabana All-Suite Resort • Playa Linda Resort
Tel: (297) 583-4847 • email: kenrojwl@setarnet.aw

'Ruiter Uribe'



Foto: AFP/ Fernando Ruiz.

MEDELLÍN — De Colombiaanse president Álvaro Uribe berijdt de merrie Mi Delirio – wereldkampioene 'Trocha y Galope' (een vorm van draf en galop). Uribe is in Medellín voor de top van ministers van Buitenlandse Zaken en ministers van Energie in Midden-Amerika, Mexico en Colombia.

Carnival

The Fun Ships

Christmas Sale

Valid For Jan + Feb 2006

DESTINY

Itinerary: Aruba - San Juan - St. Thomas
Dominica - Barbados - Aruba

Price Includes: Cruise Fare, Port Charges, and Tips. Bookings Fee not included
FIRST COME FIRST SERVE! Specials based on availability only

	Inside	NOW	Outside	NOW
DBL	1,450	1,135	1,799	1,652
TPL	1,400	1,190	1,635	1,535
QUAD	1,375	1,303	1,549	1,476

Only at **Maduro Travel**
MyAdventures & Shirley's Tours

One great gift. A million ways to enjoy it together

528-2332, 583-4863, 584-8860, 587-0493

Wondermobiel

Een Israëlische wetenschapper ontwikkelt technologie die ervoor moet zorgen dat een mobiele telefoon kan worden gebruikt om borstkanker en verscheidene hartaandoeningen vast te stellen.

Een mobiele telefoon heeft alleen een infraroodcamera nodig, zoals veel moderne mobiele telefoons al hebben, en speciale software. Daarmee kan een vrouw bijvoor-

beeld controleren of ze borstkanker heeft. De resultaten van de controle worden naar een medisch centrum gestuurd, dat de gegevens analyseert. De techniek is gebaseerd op twee camera's die al worden gebruikt voor het opsporen van borstkanker. Een camera spoort warmteverschillen op, terwijl de ander nagaat hoe zuurstof naar verschillende lichaamsdelen stroomt.

Gezellige reünie



Foto: Ken Wong

In verband met de viering van de 340e verjaardag van het Korps Mariniers van Nederland, vond onlangs een reünie plaats van Antilliaanse oud-beroepsmilitairen. Het betreft personen die in de jaren zestig en zeventig naar Nederland zijn overgevlogen om dienst te doen als beroepsmilitair in Nederland. Edsel Rosa (m) en zijn vrienden besloten bij Café De Heeren samen te komen om de 'goede oude tijden' weer op te halen en met elkaar van gedachten te wisselen. Behalve Rosa hebben Gilbert Martina, Franco Inees, Roy Thielman (l), Elton Montesant (r), Humphrey Williams, Paul Dijkhuizen en Eddy Nijhove als beroepsmilitairen gewerkt.

Veroordeeld

Een vrouw uit Duitsland moet 200 meter uit de buurt van de Britse popster Robbie Williams blijven. Zij mag hem ook niet meer met mails, brieven of telefoontjes lastigvallen. De zanger won een kort geding tegen de vrouw, bevestigde de betrokken rechtbank in Düsseldorf vrijdag. De vrouw stalkte de 31-jarige Williams al enkele maanden. Zij wierp zichzelf op als 'levensadviseuse'. De vrouw waarschuwde de superster onophoudelijk voor buitenaardse wezens die hem zouden willen ontvoeren en vermoorden.

Afgezegd

De Britse rockband Status Quo heeft alle optredens afgezegd. Gitarist Rick Parfitt kampt mogelijk met kanker in zijn keel. Bij een onderzoek stelden artsen een gezwel vast dat op kankercellen wordt onderzocht, melden Britse media. De 57-jarige Parfitt rookte tot vijftig sigaretten per dag. Hij is een van de medeoprichters van de groep uit 1967, die wereldhits scoorde zoals Rockin' All Over The World, Whatever You Want en In The Army Now.

Getrouwd

De 35-jarige acteur Matt Damon is vrijdag in New York getrouwd met zijn Arbiegentijnse vriendin Luciana Bozan (29), bericht het tijdschrift *People*. De huwelijksceremonie vond volgens het blad plaats in familiekring. Damon en Bozan ontmoeten elkaar ruim twee jaar geleden.

Oudste vrouw

Een 116-jarige vrouw uit Equatoriaal-Guinea is momenteel de oudste mens ter wereld, meldt het *Guinness Book of World Records*. De uitgeverij die alle records over de hele wereld bijhoudt, ging er tot voor kort van uit dat de 115-jarige Elizabeth Bolden 's werelds oudste was.

Maria Copvilla is echter nog een jaar ouder. Copvilla is inmiddels al betovergrootmoeder en zou haar lange leven te danken hebben aan het feit dat ze geen alcohol drinkt en nooit heeft gerookt. De oudste man ter wereld is volgens de recordboekhouder een Portoricaan. Emiliano Mercado Del Toro is 114 jaar oud.

Speen en wiegendood

Spenen kunnen helpen tegen wiegendood. Dit is de conclusie van een Amerikaans onderzoek waarvan de resultaten vrijdag in het vaktijdschrift *British Medical Journal* zijn verschenen. De onderzoekers stellen dat baby's met een speen 90 procent minder kans maken op wiegendood dan zonder het geval in de mond. De reden is volgens hen simpel. Het meestal naar verhouding grote handvat van

de speen voorkomt waarschijnlijk dat de luchttoevoer geheel wordt afgesneden wanneer een baby het gelaat in een kussen of op het matras laat rusten. De Amerikaanse onderzoekers hebben zich in Californië op 185 gevallen gericht, waarbij een baby plotseling in de slaap overleed. Ook onderzochten de vorsers in de Verenigde Staten meer dan 300 andere baby's en kinderen.

Onderscheiding voor U2

Amnesty International heeft de onderscheiding 'Ambassadeur van Bewustzijn' voor 2005 toegekend aan de Ierse rockband U2. Secreataris-generaal Irene Khan van Amnesty International prees het werk van de band en de betrokkenheid van de muzikanten bij mensenrechten in de afgelopen 21 jaar.

"Ze hebben miljoenen mensen geïnspireerd met hun muziek en door zich uit te spreken ten behoeve van de armen, de krachtelozen en de onderdrukten", aldus Khan. U2 heeft nummers gewijd aan mensenrechtenactivisten als de Birmeese Aung San Suu Kyi (Walk On). Verder verzorgde de band optredens op festivals als Live Aid (1985) en Live 8 (2005).

Verder heeft een groep bekende Nederlanders vandaag met een groot ontbijt in het onderkomen van Amnesty International in Amsterdam de aftrap gegeven voor de Dag van de Mensenrechten. De groep, onder wie Katja Schuurman, Frits en Barbara Barend, Renate Dorrestein en Tygo Gernandt, trok daarna het land in om de schending van mensenrechten in diverse landen onder de aandacht te brengen.

Op de Dag van de Mensenrechten wordt extra aandacht gevraagd voor zogenoemde gewetensgevangenen. Dat zijn voor Amnesty mensen die uitsluitend vastzitten op grond van hun politieke of godsdienstige overtuiging of hun etnische afkomst.

Veilingrecord

Het schilderij 'Propos Galant' van Kees Maks heeft vrijdag tijdens een veiling van Sotheby's in Amsterdam 280.800 euro opgeleverd. Het doek uit circa 1910 werd voor driemaal de richtprijs geveild. "Het hoogste bedrag ooit voor een doek van Kees Maks", aldus een woordvoerder. Ook voor het doek 'Landschap bij Laren' van Jan Sluijters was veel belangstelling. Het schilderij werd voor 236.000 euro geveild.

Laatste rit

Het stoomtijdperk is in Chili definitief ten einde nu een spoorwegmaatschappij uit het noorden van het land zijn laatste 27 stoomlocomotieven heeft uitgerangeerd.

De stoomlocs reden op een 1200 kilometer lang traject in de provincie Binnen-Mongolië. Zij bleven zo lang in dienst omdat ze goedkoper waren dan modernere locomotieven. De stoomtreinen krijgen nog wel een toeristische bestemming.

Mooi resultaat

De families Martes en Medina op Curaçao werden onlangs verblijd met heuglijk nieuws uit Nederland. Shurbann Martes (foto) voltooide namelijk zijn universitaire opleiding in het overzeese rijkdeel. Hij studeerde af in de richting elektrotechniek. Shurbann Martes mag nu ir. voor zijn naam dragen. Na zijn vwo-opleiding aan het Peter Stuyvesant College (PSC) op Curaçao met succes te hebben afgerond, reisde hij naar Nederland om ook daar zijn studies succesvol voort te zetten. Hij studeerde af aan de gerenommeerde Technische Universiteit Delft. De afgestudeerde blijft vooralsnog een aantal jaren in Nederland om ervaring op te doen alvorens naar zijn



geboorte-eiland terug te keren. Shurbann Martes wordt door zijn trotse ouders, overige naaste familieleden, vrienden en kennissen van harte gefeliciteerd met het bereiken van de nieuwe mijlpaal in zijn leven.

'Piwi' met nieuwe schijf



Foto: Edsel Sambo

Orlando 'Piwi' Schmidt (tweede van links) is weer even op Curaçao. Zijn bezoek is om zijn nieuwe digitale schijf te promoten in Willemstad. De compact disc van de al zeven jaar in Spanje wonende zanger is getiteld 'Mi ku mi mes' (Ik en mezelf). De presentatie van de schijf vond in het Ebony Café aan de Jan Noorduynweg plaats. Verder op de foto voorzitter Manfred 'Feko' Gomes (r) van de Asoslashon di Músiko i Artista di Kòrsou (AMAK).

Dubbelslag

Het debuutalbum van de band Il Divo is bekroond met dubbel platina. Van het album werden in Nederland binnen een halfjaar meer dan 160.000 stuks verkocht, laat platenmaatschappij Sony-BMG weten. Ook de opvolger 'Ancora', die sinds 7 november in de winkels ligt, heeft inmiddels de gouden status bereikt. Volgend jaar verzor-

gen de heren van Il Divo twee live shows in de Rotterdamse Ahoy'. De groep bestaat uit vier musical-, rock- en operazangers, die strak in het pak populaire liedjes op semi-klassieke wijze uitvoeren. Het afgelopen jaar verkocht het viertal meer dan vijf miljoen albums wereldwijd en stond het debuut op één in dertien landen.

Dutch Treats

De UBS Art Gallery in New York wijdt vanaf donderdag 15 december een tentoonstelling aan het werk van veertien bekende Nederlandse illustratoren van kinderboeken. Onder de titel Dutch Treats zijn tachtig prenten te zien van onder anderen Dick Bruna, Max Velthuis, Fiep Westendorp, Annemarie van Haeringen en Thé Tjong-Khing.

De expositie is georganiseerd door het Eric Carle Museum in Amherst, genoemd naar de tekenaar van klassiekers onder de kinderprentenboeken als Rupsje Nootigenoeg. De andere Nederlandse illustratoren die tot 24 februari vertegenwoordigd zijn in New York, zijn Hans de Beer, Friso Henstra, Philip Hopman, Yvonne Jagtenberg, Ceseli Josephus Jitta, Jan Jutte, Dieter en Ingrid Schubert en Sylvia Weve.

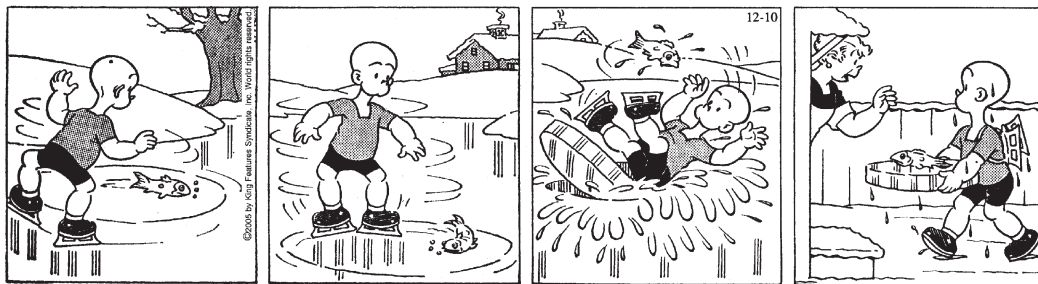
Te dik

Ruim een vijfde van de patiënten in de Nederlandse huisartsenpraktijk is te dik. De huisartsen zijn vrijwel unaniem van oordeel dat de patiënten zelf in hoge mate verantwoordelijk zijn voor de ontwikkeling van overgewicht, wat ook wel obesitas wordt genoemd. Dit blijkt uit een vrijdag gepubliceerd onderzoek onder honderd huisartsen van MarketRespons. Meer dan driekwart van de

ondervraagden zegt dat het aantal patiënten die te dik is, de afgelopen vijf jaar is gestegen. Als belangrijkste advies geven huisartsen aan hun te dikke patiënten om hun levensstijl aan te passen. Mede doordat mensen op steeds jongere leeftijd last hebben van overgewicht, is volgens de huisartsen obesitas "hard op weg om volksziekte nummer één" te worden.

HENRY

By Carl Anderson



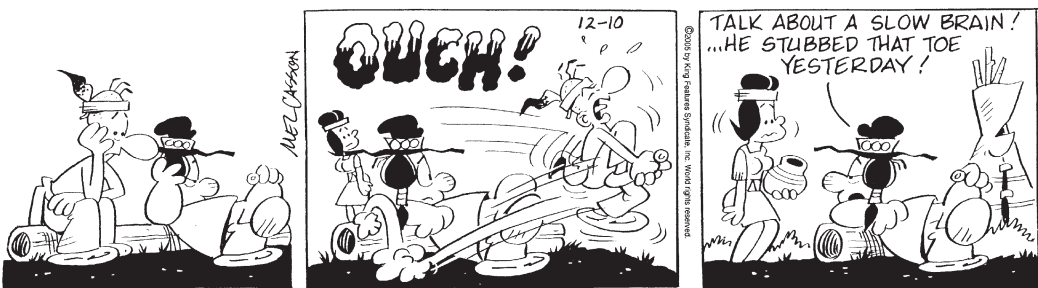
BETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE DENKTANK

Door Marten Toonder



Nog weifelend tilde hij de buidel over de leuning van het bruggetje, terwijl een zenuwtrek door zijn wang sidderde. In deze houding werd hij opgemerkt door een passerende postbode, en die stapte verrast van zijn rijwiel. 'Een postzak!' riep hij uit. 'Hoe komt u daar aan, meneer Bommel?' Heer Ollie schrok op en tilde met een ruk zijn last weer binnenboord. 'Ik deed niks', sprak hij schril, terwijl hij de brug afdaalde. 'Ik bedoel: die heb ik gevonden. Het is een schande, zoals er met de post wordt omgesprongen.' 'Er wordt niet mee gesprongen', zei de beambte stijfjes. 'Er wordt zorgvuldig gesorteerd en tijdig besteld, als de adressering in orde is.'

'Dat is maar goed ook', hernam heer Bommel. 'Zo'n verloren postzak kan gemakkelijk in verkeerde handen vallen. Van iemand die hem als kussen gebruikt en onbekend wenst te blijven, bedoel ik. Maar het is de plicht van een heer om de post te beschermen; ook al zou de politie hem daardoor op het spoor komen, als u begrijpt wat ik bedoel.'

Met deze woorden duwde hij de zak in de armen van de besteller, die er een beetje verward mee wegtietste. Heer Ollie keek hem even na en toen haastte hij zich de weg op, die naar de bergen leidde. Daarboven paken zich donkere wolken samen, en een koude wind sloeg hem in het gelaat, maar de vluchtende heer schonk er geen aandacht aan.

EURO

Nauwelijks verandering

AMSTERDAM — In de koersverhouding tussen de euro en de dollar kwam nauwelijks verandering. Bij het slot van de handel op de effectenbeurzen was de euro 1,1810 dollar waard tegen 1,1805 op donderdag.

De Europese effectenbeurzen zijn vrijdag overwegend licht lager gesloten. Dat kwam vooral door een stijging van de olieprijsen als gevolg van koud weer in de Verenigde Staten. Tot de weinige uitschieters behoorde VNU. De koers van het informatieconcern steeg 4,9 procent door een bericht in de The Wall Street Journal dat twee groepen investeringsmaatschappijen werken aan een overnamebod op het bedrijf. Op de beurs in Amsterdamse sloot de AEX-index van de hoofdfondsen met een verlies van 1,10 punt ofwel 0,25 procent op 431,13 punten. Over de hele week ging het koersgemiddelde omhoog met 1,65 punt (0,4 procent). De FTSE-index in Londen daalde vrijdag ook 0,25 procent. De Franse CAC-index verloor 0,2 procent en de Duitse DAX-index 0,1 procent. In de AEX-index was Getronics op ruime afstand van VNU nummer twee met een koersstijging van 1,8 procent. De overige winnaars in het koersgemiddelde gingen minder dan 1 procent omhoog. Hekkensluiter in de AEX was verzekeraar Aegon met

een verlies van 1,7 procent. Chipmachinefabrikant ASML zakte 1,5 procent doordat zijn Amerikaanse afnemer Intel donderdag na het slot van Wall Street met een aanpassing van zijn omzetprognose kwam. De Duitse chipfabrikant Infineon verloor daardoor op de beurs in Frankfurt 0,9 procent. Tot de grootste verliezers in de AEX-index behoorde ook Royal Dutch Shell, ondanks de stijging van de olieprijsen. Dat kwam door een afname van het vertrouwen in oliefondsen door het nieuws dat Koeweit zijn belang in BP heeft verkleind van 3,5 tot 2,6 procent door 185 miljoen aandelen te verkopen. De koers van BP sloot net als die van Royal Dutch 1,5 procent lager. Daarmee was BP de grootste verliezer onder de honderd fondsen in de FTSE-index. Het Spaanse olieconcern Repsol zakte 1,7 procent en het Franse Total 1 procent. Bij de kleinere fondsen in Amsterdam was Van der Hoop de grote verliezer. De handel in de effectenbank werd in de loop van de middag tijdelijk stilgelegd op een niveau van 4,12 euro in afwachting van een mededeling. Toen bleek dat het overleg over een overname van Van der Hoop door de Belgische Bank DeGroef is afgebroken, kelderde de koers met bijna 20 procent tot 3,30 euro bij het slot van de handel.

WALL STREET

Daling olieprijs

NEW YORK — De daling van de olieprijs met bijna 2 procent zette Amerikaanse beleggers vrijdag aan tot kopen. Financiële waarden waren in trek, in de Verenigde Staten wordt gespeculeerd op een einde aan de reeks van renteverhogingen.

De Dow-Jonesindex won 0,2 procent en eindigde 23,46 punten in de plus op 10.778,58. De index van de technologiebeurs Nasdaq kreeg er 0,5 procent bij en steeg met 10,27 punten tot een stand van 2256,73. General Motors ging met 4,2 procent winst aan kop in de Dow-Jonesindex. Computerfabrikant Hewlett Packard kreeg er 2,4 procent bij en Intel steeg 1,5 procent. Zakenbank JP Morgan, American Express en Citigroup profiteerden van de hoop op het einde van de renteverhogingen. Volgende week komen de beleidsmakers van het Amerikaanse stelsel van centrale banken, de Fed, bijeen. Analisten houden rekening met een nieuwe renteverhoging met een kwart procentpunt. Beleggers hopen echter dat de bank zich zal uitleten over het lange

termijn beleid ten aanzien van de rente. Intel herstelde zich vrijdag van het verlies dat het donderdag leed. Toen presenteerde de chipfabrikant voorzichtige verkoopverwachtingen. Het aandeel kreeg er 1,5 procent bij. Farmaciefabrikant Eli Lilly steeg 2,3 procent, nadat het een goede winstverwachting voor het vierde kwartaal en heel 2005 had gepresenteerd. The New England Journal of Medicine schreef donderdag dat farmaceut Merck de bijwerkingen van artritis-medicijn geheim hield. Merck verloor 1,9 procent. De goudprijs steeg vrijdag tot 530,20 dollar (ounce) en bereikte daarmee de hoogste prijs sinds april 1981. De olieprijs verloor terrein na enkele dagen van stijging. Het belangrijkste termijncontract verloor 1,16 dollar en eindigde op 59,50 dollar, onder de belangrijkste psychologische grens van 60 dollar per vat (159 liter). Handelaars houden nog steeds rekening met een strenge winter in Noord-Amerika. Dit beïnvloedt de vraag naar specifieke producten als stookolie.

Bod op Amerikaans krantenconcern

PHILADELPHIA — Krantenconcern Knight Ridder kan in handen komen van durfkapitalisten. De investeringsmaatschappijen Blackstone, KKR (Kohlberg, Kravis, Roberts) en Providence Equity Partners brengen een gezamenlijk bod uit op die op een na grootste dagbladuutgever van de Verenigde Staten. Dat heeft het financiële persbureau *Bloomberg* zaterdag gemeld op basis van bij de overname betrokken bronnen.

Het concern heeft zichzelf vorige maand in de etalage gezet. De belangrijkste aandeelhouders vinden dat een stijging van de omzet van jaarlijks net 1 procent te weinig. In die geringe groei is Knight Ridder niet uniek. Alle grote dagbladconcerns blijven onder 3 procent, terwijl een bedrijf als Google zijn omzet dit jaar waarschijnlijk verdubbelt. Bovendien lopen kranten geld mis van naar internet overstappende adverteerders en zagen zij de inkomsten uit hun oplages

de afgelopen zes maanden met 2,6 procent krimpen. De koers van Knight Ridder is dit jaar al 20 procent gedaald. Het concern heeft een marktwaarde van ruim 4 miljard dollar en geeft 32 dagbladen uit, waaronder The Philadelphia Inquirer en The Miami Herald. De totale oplage van de kranten van Knight Ridder is 8,5 miljoen door-deweeks en 11 miljoen op zondag. De eigenaar van USA Today, Gannett, is met bijna honderd krantentitels de absolute nummer één in de VS. Volgens The New York Times is dit concern eveneens geïnteresseerd in Knight Ridder. De krant noemde zaterdag naast Gannett ook branchegenoten als McClatchy Company en Media News Group. Die bedrijven maken zelfs meer kans dan de durfkapitalisten, menen analisten. Zij kunnen volgens hen met aantrekkelijkere biedingen komen, omdat ze door de overname veel kosten kunnen besparen.

Kritiek op Schröder inzake pijplijn

BERLIJN — De Duitse oppositiepartijen hebben zware kritiek op ex-bondskanselier Gerhard Schröder omdat hij aan het hoofd komt te staan van een bestuurscomité van een consortium dat een gaspijpleiding van Rusland naar Duitsland gaat aanleggen en exploiteren. De Groenen en de liberale FDP stelden dat Schröder nu profiteert van een project dat hij als regeringsleider heeft helpen realiseren.

Schröder moest vorige maand het kanselierschap overdragen aan Angela Merkel. Hij vertegenwoordigt met zijn comité, dat vergelijkbaar is met een raad van commissarissen, de aandeelhouders in het consortium. Dat zijn het Russische gasconcern Gazprom met een belang van 51 procent en de Duitse bedrijven E.on en Wintershall, een dochter van BASF, met elk 24,5 procent. De overeenkomst voor aanleg van de leiding werd begin september ondertekend in aanwezigheid van Schröder en de Russische president Poetin, die een uitstekende relatie onderhielden. De leiding gaat over 400 kilometer naar Vyborg bij Sint-Petersburg lopen om daarna onder het oppervlak van de Oostzee

te duiken. Het eindpunt zal 1500 kilometer verder liggen in de Duitse kustplaats Greifswald.

Het gaat om twee parallelle leidingen met elk een capaciteit van 27,5 miljard kubieke meter per jaar. De eerste moet in 2010 gaan functioneren en de tweede enkele jaren later. Het project kost naar schatting 4 miljard euro. "Politici mogen niet voor bedrijven werken, die ze vroeger in hun werk hebben ondersteund", aldus FDP-bestuurslid Markus Löning zaterdag op de website van de televisieomroep ARD. De FDP doet een dringend beroep op Schröder van de functie af te zien. Ook binnen de eigen partij

van Schröder, de sociaal-democratische SPD, is niet iedereen gelukkig met de nieuwe werkzaamheden van de voormalige regeringsleider. "Iemand haalt hier persoonlijke gewin uit zijn eigen politieke beslissingen", stelt de Bondsdagvertegenwoordiger van de SPD, Stephan Hilsberg. Schröder moest vorige maand het kanselierschap overdragen aan Angela Merkel. Hij gaat nu met zijn bestuurscomité, dat vergelijkbaar is met een raad van commissarissen, de aandeelhouders in het consortium vertegenwoordigen. Dat zijn het Russische gasconcern Gazprom met een belang van 51 procent en de Duitse bedrijven E.on en Wintershall, een dochter van BASF, met elk 24,5 procent. De leiding gaat over 400 kilometer naar Vyborg bij Sint-Petersburg lopen om daarna onder het oppervlak van de Oostzee te duiken. Het eindpunt zal 1500 kilometer verder liggen in de Duitse kustplaats Greifswald.

Onrust op de arbeidsmarkt



Foto: AFP/From Gaffney

DROGHEDA — Het migrantenbeleid in Ierland is geen onverdeeld succes. Terwijl werkgevers dik tevreden zijn met de goedkope migrantenarbeidskrachten, klagen autochtonen dat zij op de arbeidsmarkt verdrongen worden door allochtonen. Ruim 50.000 demonstranten zijn gisteren de straat opgegaan om kraakhelder te maken dat zij een grondige oplossing willen voor beide problemen: het opzij zetten van gekwalificeerde Ieren en de uitbuiting van immigranten.

Ondernemingen EU achter bij onderzoek

BRUSSEL — Europese multinationals blijven achter bij investeringen in onderzoek en ontwikkeling in vergelijking met Amerikaanse, Japanse en ook Zwitserse concurrenten.

Wereldwijd zijn slechts acht van de 25 grootste investeerders in technologie afkomstig uit lidstaten van de EU. De hoofdzakelijk Duitse autoproducent Daimler-Chrysler is wel 's werelds grootste investerende onderneming

als het gaat om onderzoek en ontwikkeling.

Dat blijkt uit een vrijdag in Brussel gepresenteerd overzicht of 'scoreboard' van Europees commissaris Potocnik (onderzoek en ontwikkeling). Hij riep bedrijven en regeringen tijdens een presentatie in Brussel ook op om "meer en beter te investeren". Europa dreigt in zijn ogen anders de boot te missen en de doelstelling om in 2010 de "meest innovatieve kenniseconomie" te zijn absoluut

niet te halen. De 1400 grootste investeerders in technologische vernieuwing en productontwikkeling uit de EU-lidstaten en de rest van de wereld trokken vorig jaar gezamenlijk 315 miljard euro uit voor onderzoek. In de top tien van bedrijven bevinden zich naast Daimler-Chrysler nog vier andere autoproducenten: respectievelijk Ford, Toyota, General Motors en Volkswagen. Daimler-Chrysler trok vorig jaar ruim 5,6 miljard euro uit voor onderzoek.

EU-lidstaten steunen bedrijven massaal

BRUSSEL — De neiging van regeringen in EU-lidstaten om noodlijdende bedrijven of sectoren staatssteun te verlenen, neemt niet af. Uit vrijdag door Europees commissaris Kroes (concurrentiebeleid) verspreide cijfers blijkt dat tussen 2000 en 2004 in de 25 EU-lidstaten de steun aan bedrijven stabiel is gebleven op 0,48 procent van de omvang van de totale Europese economie. Daarbij is de landbouw- en transportsector niet meegetrekkend. Vorig jaar trokken de 25 lidstaten gezamenlijk in totaal 62 miljard euro uit voor steun aan bedrijven en sectoren. Volgens de woordvoerder van Kroes is er wel sprake van een "verschuivende tendens naar volledige sectoren en iets minder aan specifieke ondernemingen". Zo kunnen in veel lidstaten investeringen in milieutech-

nologie steeds meer rekenen op verkapte staatssteun door fiscale aftrekbaarheid. Nederland is na Letland, Litouwen en Luxemburg wel de lidstaat die het minste geld uittrekt voor steun aan het bedrijfsleven. Vorig jaar ging in Nederland slechts 0,18 procent van het bruto nationaal product (bnp), de totale omvang van de nationale economie, naar noodlijdende bedrijven. Ook in dit cijfer zijn de spoorwegen, landbouw- en transportbedrijven niet meegerekend. Nieuwe lidstaat Malta is met een percentage van 2,71 koploper. Vooral in de tien lidstaten die vorig jaar tot de Europese Unie toetraden, is staatssteun nog stevig ingeburgerd. In de vijftien oude lidstaten ging vorig jaar 0,43 procent van het bnp naar het bedrijfsleven via directe of indirecte steun.

Belgen tegen sluiting brouwerij

HOEGAARDEN — Ruim 3000 Belgen zijn zaterdag ochtend de straat opgegaan om te betogen tegen sluiting van bierbrouwerij Hoegaarden. Bierliefhebbers, dorpelingen en werknemers vinden het een schande dat eigenaar InBev het brouwen van het zoete witbier overbrengt van het dorp Hoegaarden ten oosten van Leuven naar Jupille bij Luik. Alleen het vullen van de flessen zou in Hoegaarden blijven, onder meer als attractie voor toeristen. "Zijn ze zat geworden?", stond te lezen op spandoeken tijdens de betoging die het gemeentebestuur had georganiseerd. Het protest tegen de overbrenging van de productie naar Jupille groeit de laatste weken sterk. Ruim 2000 personen en organisaties hebben op de website www.redhoegaarden.be hun steun betuigd aan het protest.

MARKTANALYSE

door Pieter Kroodsma

Begin 2000 groeide het idee dat het Internet niet meer was dan een doodgeboren kindje. Het idee dat het slechts hype is, blijft vooral in Europa hardnekkig standhouden. Toch is het niet zo. Na een forse uitschudding is het Internet vitaler dan ooit en begint de virtuele wereld zijn beloftes waar te maken. Een bedrijf als General Electric maakt van het Internet gebruik om de beste prijs-kwaliteitverhouding van zijn toeleveranciers te krijgen. GE organiseert veilingen op Internet, waar potentiële leveranciers hun handelswaren kunnen etaleren. Uiteraard is GE niet het enige bedrijf dat zo handelt. Voor het internationale bedrijfsleven is deze manier van werken al min of meer gemeengoed. Dit onttrekt zich groten-deels aan de waarneming van de gemiddelde burger. Die ziet echter weer wel, dat 'on line gaan' aan populariteit wint. Bedrijven als Amazon.com, eBay en Google.com klinken vertrouwd in menig oor. De tijd is gekomen om het wantrouwen definitief achter ons te laten en te kijken wat Internet vandaag de dag te bieden heeft. In vergelijking met pakweg vijf jaar geleden zijn de overlevers winstgevend en ligt de omzet van bedrijven als Yahoo! royaal boven het niveau van het hoogtepunt van de bubbel. De groeicijfers, die het Internet laat zien, zijn nog steeds spectaculair en rechtvaardigen de hoge k/w's voor deze bedrijven. Internet is een blijvertje, maar staat pas aan het begin van een mooie ontwikkeling. Enkele voorbeelden maken dit duidelijk. Op Zwarte Maandag, de maandag na Thanksgiving, gaven de Amerikanen een bedrag van 485 miljoen dollar uit aan on line inkopen en dat was 26 procent meer dan in 2004. Bijna 30 miljoen Amerikanen gingen die dag Internet op. De best bezochte sites waren die van Amazon.com en eBay. Maar ook traditionele bedrijven als Wal Mart zijn doordrongen van het belang van het groeiende belang van Internet. De site

van Wal Mart is nu het populairst om muziek te kopen. Het Internet wordt ook steeds concurrerender. eBay is in Europa vooral bekend als een on line veilinghuis, maar biedt ook onderdak aan honderdduizenden bedrijven die van alles en nog wat te koop aanbieden, van zelfgebreide truien tot PC's. Het feit dat bedrijven werken onder de vlag van eBay is tevens een garantiebewijs voor betrouwbaarheid en kwaliteit. Deze honderdduizenden bedrijven dwingen de grote on-linedetailisten voorzichtig om te springen met prijzen en prijsverhogingen. Als de voortekenen ons niet bedriegen zullen in de VS de consumenten in 2005 voor meer dan 80 miljard dollar uitgeven. Dat klinkt imponerender dan het is. Het totale marktaandeel van het Internet voor consumentenbestedingen in sectoren die zich laten vergelijken komt niet boven 8 procent. Er is dus nog veel groei mogelijk. De adverteerders zijn overtuigd van de aanhoudend snelle groei van Internet. Dit jaar komen de bestedingen voor on line adverteren boven 12 miljard dollar uit en dat is ruim 30 procent meer dan in 2004. MSN van Microsoft, Google.com, AOL en Yahoo! kunnen voor 2006 geen nieuwe advertenties meer plaatsen, ondanks gestegen tarieven. De sterke groei van de bestedingen loopt parallel met de opmars van breedband. Onderzoek toont (niet verrassend) aan dat dankzij breedband het bezoek aan Internet sterk toeneemt en dat de tijd die de gemiddelde bezoeker er doorbrengt langer wordt. De gemiddelde bezoeker gebruikt Internet in de eerste plaats om te e-mailen, maar in de tweede plaats om informatie te zoeken en dan is de zoekmachine vaak het vertrekpunt. Misschien nog interessanter voor de adverteerder is om te weten dat vooral de financieel beter gesitueerde gebruikmaakt van de zoekmachines. Die koopt zijn of haar luxe goederen het liefst via Internet.

De auteur is vermogensbeheerder bij F. van Lanschot Bankiers (Curaçao) NV

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	9-Dec		PREV.	9-Dec		
DOW JONES	10755.12	10778.58	AEX	432.23	431.13		
S&P 500	1255.84	1259.37	ABN AMRO HLDG	21.58	21.61		
NASDAQ	2246.46	2256.73	AEGON NV	13.98	13.74		
RUSSELL 2000	685.22	688.77	AHOLD NV	6.29	6.28		
MSCI EAFE	1639.33	1641.85	AIR FRANCE-KLM	17.51	17.36		
5 YR TSY BOND YLD	4.36	4.40	AKZO NOBEL	39.12	38.85		
SPDR TRUST SER 1	126.00	126.33	ASML HOLDING NV	16.86	16.61		
DIAMONDS TRUST	107.64	107.74	BUHRMANN NV	11.40	11.34		
ISHARES-DJ DIV	62.00	62.28	DSM (KONIN)	33.76	33.96		
ISHARES-DJ HEALT	62.10	62.16	FORTIS	25.90	25.77		
ISHARES-DJ CN GD	53.11	53.22	GETRONICS NV	10.88	11.08		
ALTRIA GROUP INC	71.88	72.21	HAGEMEYER NV	2.40	2.42		
AMAZON.COM INC	48.35	48.74	HEINEKEN NV	26.26	26.25		
AMERICAN EXPRESS	50.65	51.15	ING GROEP NV-CVA	28.68	28.59		
AXONYX INC	0.88	0.89	INTECH NV	27.48	26.65		
ANHEUSER BUSCH	43.03	43.23	KPN (KONIN) NV	8.44	8.46		
BIODEN IDEC INC	44.93	44.67	NUMICO NV	35.31	35.30		
CISCO SYSTEMS	17.64	17.55	PHILIPS ELECTRON	24.65	24.75		
CITIGROUP INC	48.50	48.91	REED ELSEVIER	11.31	11.33		
DISNEY (WALT) CO	25.05	25.19	ROBOCO NV	27.19	27.15		
ENZON PHARMACEUT	7.58	7.58	ROLINCO NV	23.77	23.66		
GENERAL ELECTRIC	35.35	35.53	RORETO NV	42.74	42.65		
HEWLETT-PACKARD	29.23	29.92	ROYAL DUTCH-SHA	27.10	26.82		
HOME DEPOT INC	41.22	41.02	TNT NV	25.80	25.75		
IBM	87.50	86.97	TOMTOM	32.60	32.78		
INTEL CORP	25.70	26.08	UNILEVER NV-CVA	58.00	57.95		
ISHARES-SP SCVAL	65.50	65.60	WESSANEN NV	12.20	12.20		
JOHNSON&JOHNSON	60.08	60.10	WOLTERS KLUWER-C	17.14	17.20		
MEDTRONIC INC	55.95	55.63	WP-STEWART HLDG	1630.50	1622.50		
MICROSOFT CORP	27.69	27.71	VERSATEL TELECOM	0.86	0.87		
3M CO	76.94	77.86	VNU NV	27.27	28.60		
MOTOROLA INC	23.34	23.41					
NASDAQ-100 INDEX	41.56	41.72	FUNDS			PREV.	9-Dec
NVIDIA CORP	35.83	36.34					
PFIZER INC	20.98	20.60	HEND PAN EUR SM	18.13	18.13		
PROCTER & GAMBLE	57.01	57.33	HEND JAP SM CO	25.85	25.85		
QUALCOMM INC	44.21	44.45	HEND PAC EQUITY	47.41	47.41		
ROYAL DUTCH-ADRA	64.09	62.99	HEND CONT EUR EQ	26.60	26.60		
SCHLUMBERGER LTD	24.65	24.90	98.93 HEND GLOBAL TECH	23.63	23.63		
SPRINT NEXTEL CO	24.65	24.90					
SYSCO CORP	32.50	32.52	CURRENCIES			PREV.	9-Dec
TEXAS INSTRUMENT	32.63	33.37	YEN/USD	120.325	120.695		
TIME WARNER INC	17.76	17.66	USD/EUR	1.182	1.181		
YAHOO! INC	40.35	40.31	CAN/USD	1.159	1.157		

88 years of professional service

Investment
Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Salina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Celebracion

10 año Internet na Aruba

Powered by SETAR 1995 - 2005

Wireless Sync your:

- E-mail
- Calendar
- Addressbook
- To do list

•• ALL IN ONE Business Devices & Smartphones ••

Next Generation Messaging: Wireless Sync between your Outlook, Webmail, Business Device, Smartphone, PDA & Laptop !



Business Device



Business Device



Business Device



Smartphone



Smartphone



Smartphone

Sony Ericsson P910i

Palm Treo 650

i-mate JAM

Nokia 3230

Motorola V3 Razr

Nokia N90

* Wireless Sync on all Business Devices & Smartphones with SyncML will be available as of the 20th of December 2005.

* Some conditions may apply.

* Contact our SETARNET Helpdesk at Teleshop trausquinplein for more information on Wireless Sync.

•• ALWAYS ON WITH DSL & WI-FI ARUBA ••

Wi-Fi Packages Monthly add-on Fee Free minutes

Wi-Fi Basic

Afl. 25,-

300 minutes

Wi-Fi Advanced

Afl. 40,-

600 minutes

* Wi-Fi add-on packages are only available for SETAR DSL customers.

* Some conditions may apply.

* See www.wifi-aruba.com for all Setar Hotspots.

* Available as of 20th of December 2005.

Servicionan
DSL
di SETAR N.V.

Wi-Fi
ARUBA



Listen to your voice messages via:

- Phone
- E-mail
- Waw! MMS
- Online

* Unified Messaging available for all Setar Subscribers as of 20th of December 2005.



For more information visit us at Setar Serroe Blanco or one of our Teleshops.

PROVIDING BUSINESS THE TOOLS FOR SUCCESS !